

Sid 2 | **LEDAREN:** Skärpta lagar mot skolmobbing kan inte ensam bota vårt djupaste samhällstrauma.

TORSDAG 21 AUGUSTI. NR 34/2014

Vad händer när Bibeln blir en app?
Sidan 6

En orgel av och för Korpoborna
Sidan 20

Emilia skrev låtar med Sarah Kelly
Sidan 6



► **DENNA VECKA:** INSTICK TILL VASA

Ökande judehat sår oro i Europa

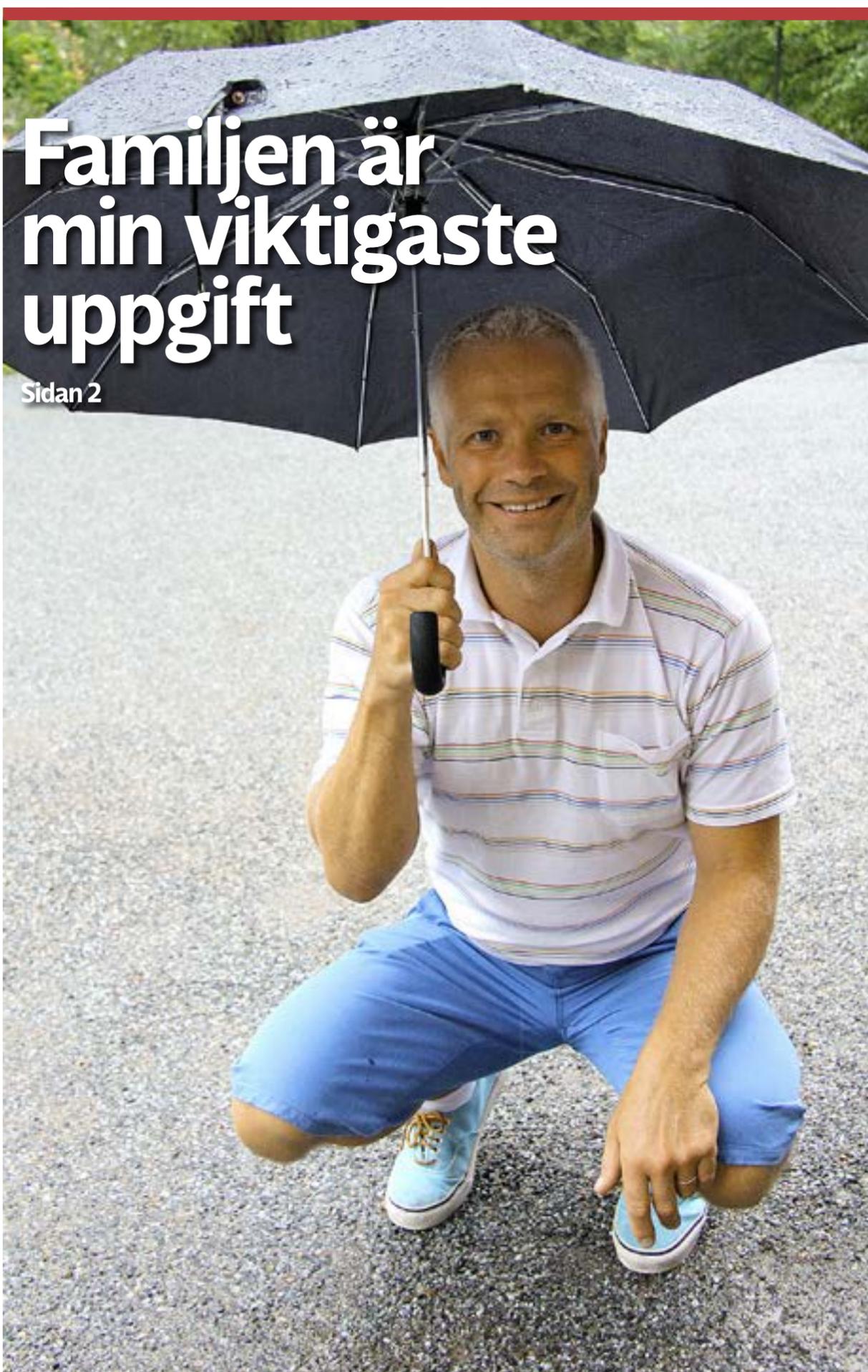
I Gazakonfliktens fotspår har judar blivit utsatta för antisemitiska hatbrott i många europeiska länder.
Sidan 4



Kyrkans svenska central finns nu på paradplats
Sidan 5

Rådet vill ha fortsatt tf herde
Sidan 5

Vänner läser inte tankar
Sidan 7



LEDARE MAY WIKSTRÖM

Ingen ska behöva stå ut!

KP INGEN SKA behöva stå ut med det. Inte en enda. Och ändå är det alltför många finländska barn och unga som vaknar med en klump i magen, som långsamt får sina förväntningar om skolan söndermalda i ett helvete som flyttar med dem årskurs efter årskurs.

Mobbning är våld.

Den river ärr i själen hos barn, unga och föräldrar, sår som aldrig läker. En del klarar sig och lever med dem. Andra gör det inte.

Ingen, ingen borde behöva stå ut med detta.

UNDERVISNINGSMINISTER Krista Kiurus intervju i Hufvudstadsbladet i sommar var en viktig signal. Hon beskriver mobbningen som "ett av vårt samhälles djupaste trauman". Den insikten är hon inte ensam om som politiker. För ett par år sedan fick hennes företrädare Henna Virkkunen presentera antimobbningprogrammet KiVa skola för europeiska kolleger. Då talade presskommunikörerna om med hur många procentenheter man lyckats få ner illamåendet i den finländska skolan. De europeiska kollegerna var intresserade. Mobbning är ett samhällsproblem på hög nivå, varje halmstrå som kan gripas grips också villigt.

Frågan blir då om KiVa bara blev ett sådant? Svenska Yles granskning av skolan (#tadetpaallvar) visade att femton procent av eleverna i Finland blir eller har blivit mobbade. Det sker också i KiVa-skolor, och kommentarer till nyheten visar att det finns bittra erfarenheter av att programmet inte alltid fungerar, utan tvärtom blir en gummistämpel. Styrkan i ett fungerande KiVa-team ska inte underskattas. Men programmet fungerar bara om det verkligen omsätts i praktiken. I farten och vanmakten över att det är så svårt att få stopp på eländet kan dialogen mellan de utsatta och skolan lätt kantra i självförsvär. I värsta fall i form av tomma cirkelresonemang, där KiVa blir ett av argumenten.

DET ÄR inte program som slutar mobba. Det är individer. Och ibland, om det är svårt att hitta enskilda individer, är det bara så oändligt svårt att ställa någon till svår. Därför är det oftast den mobbade som betalar priset. Vanligen genom att byta skola.

Undervisningsminister Kiuru överväger en ny lag, enligt vilken mobbningen automatiskt blir polisärendet. Dessutom skulle mobbaren tvingas byta skola.

Tanken är intressant och i den svarvita bemärkelsen rättvis och riktig. Men löser den smärtan? Det är inte sagt. Det kan vara oerhört svårt att hitta en klart definierad mobbare, tänk om man flyttar "fel"? Och vilken skola utses till den som ska fungera som uppsamlingskola för mobbare? Vem vill gå eller jobba i den?

I **GRUNDEN** handlar det om att inte ge upp på den plats där man är ställd. Lärare, elever och föräldrar måste stava på antimobbningläxans grundläggande alfabet tillsammans: ingen ska behöva stå ut, ingen får blunda. Mobbning är våld. Och att credot "inte mitt barn" och "inte vår skola" inte håller.

PROFILEN: TOMAS KOSKINEN

"Jag har märkt att när man har en ekumenisk kör kan man inte hänga upp sig på småsaker."

Sjung av hjärtans lust

För Tomas Koskinen är projektet Familjen Ab det allra viktigaste i livet. Som sexbarnspappa uppskattar han det kontaktnät som barn i olika åldrar ger. Det var också familjen som bidrog till att kören Ichtys startades.

TEXT OCH FOTO: MICHAELA ROSENBACK

– Musiken har hela tiden varit en del av mitt liv. När jag var liten beställde jag och min bror hem gamla kassetter och LP:n från Sverige och Norge. Vi var båda intresserade av svart gospel, gamla klassiker som **Hawkins**. På den tiden kändes gospel främmande för många som bodde i Finland, men det var där mitt intresse startade.

Tomas Koskinen är uppvuxen i Vasa men bor numera i sin mammas hemby Kuni, cirka 20 kilometer norr om Vasa. Han är lärare och jobbar som rektor i Kuni-Vassor skola. Tillsammans med sin fru **Mia** har han sex barn i olika åldrar. Det är **Nicolina**, 25, **Josefine** 23, **Benjamin** 17, **Nathalie** 13, **Ellinore**, 9 och **Sakarias**, 3.

– Det är ett speciellt men fantastiskt liv. Tänk att få ha vuxna barn som redan är i arbetslivet eller studerar men också barn som går på andra stadiet, i högstadiet, i lågstadiet och i dagis. Vi har fått ett värdefullt kontaktnät som inkluderar människor i olika åldrar.

För Tomas Koskinen innebär tid med familjen en andningspaus i vardagen. Hemma får han samla kraft och bolla idéer.

– Familjen är det viktigaste för mig eftersom det är tillsammans med dem som jag får dela min tankar, vara mig själv och visa mina känslor. Dessutom får jag vara med och hjälpa och stötta i rollen som förälder. Hemma runt köksbordet gror många idéer, där får jag inspiration och energi.

En av köksbordsdiskussionerna som blev verklighet var tanken på att starta en gospelkör. År 1986 deltog Tomas Koskinen i ett musikalprojekt i Vasa där han bland annat agerade orkesterledare. När projektet var slut ringde **Eyvind Hagman**, som länge var körledare i Vasa, upp honom och frågade om han inte skulle ta och starta en kör.

– Min första reaktion var "va, nej, jag spelar i band men är ingen körledare". Ett år senare startade jag Oikoumene.

Tomas Koskinen ledde kören i tio år men bestämde sig sedan för att ta en paus.

– I samband med att jag bytte jobb kände jag mig ganska trött och funderad kring vad jag skulle göra så jag lade dirigentskapet på is. Men så var det vänner och bekanta till mig som frågade "hej, ska vi börja med en ny kör?".

Då grundades kören Ichtys som på den tiden hette Samsväng. Det var en liten familjekör och repertoaren bestod mest av barnvisor och gospel. Men i takt med att barnen växte hamnade fokuset mer och mer på gospel. I dag finns både kören Ichtys, med omkring 50 korister, och Ichtys Kids med 15–20 sjungande barn.

– Att prisa Gud genom musiken är fantastiskt. Man måste öppna sig själv och vara väldigt vidsynt. Man får sätta sina egna ramar och sitt tyckande åt sidan. Alla människor är olika, alla tycker olika och har lite olika synvinkel på allt möjligt. Jag har märkt att när



man har en ekumenisk kör kan man inte hänga upp sig på småsaker inom teologi, sättet man sjunger på, hur man är, vad folk har för läggning eller varifrån de kommer. För mig och Mia är respekt väldigt viktigt inom familjen och så är det i kören också. Alla människor är välkomna, från olika religionssamfund och samhällsklasser. Jag har aldrig känt att jag skulle ha utslutit någon. Det är då det är som roligast att lova Gud med musik, när man gör det tillsammans i en gemenskap.

Barnens rätt att välja

Tomas Koskinen är uppvuxen i ett frikyrkligt hem och tron har alltid varit en del av hans liv. Men det har funnits

KYRKPRESEN KONTAKTA REDAKTIONEN

Ansvarig chefredaktör
May Wikström
tfn 040 153 0313
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

Redaktion i Helsingfors
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
tfn (09) 612 615 49/
040 831 6545
fax (09) 278 4138

E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktion i Österbotten
Norrmalmgatan 21 A
68600 Jakobstad
tfn 040 831 3599

Redaktörer:
e-post: fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Tomas von Martens
tfn 040 831 6836

Christa Mickelsson
tfn 040 831 6788

Michaela Rosenback
tfn 040 831 6322

Johan Sandberg
(Österbotten)
tfn 040 831 3599

Sofia Torvalds
tfn 040 831 6748

Webbredaktör:
webred@kyrkpressen.fi

Layout: Nico Öfverström
tfn 040 831 6902

Utgivare:
Fontana Media Ab

Bank:
Danske Bank
IBAN: FI34 8000
13011585 40
BIC: DABAFIHH

Paradbild:
Michaela Rosenback

Tryck:
Botnia Print,
Karleby

KYRKPRESEN ANNONSINFORMATION

Annonsredaktör:
Erika Rönngård
tfn 040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
Moms 24% tillkommer

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.

Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Lämna in din annons utan extra kostnader via annonsverket på www.kyrkpressen.fi! För familje- och radannonser per telefon, mejl eller post tillkommer 5 euro i serviceavgift. Kyrkpressen utkommer normalt på torsdagar och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före. Radannonser bör inlämnas senast kl. 12.00 på

torsdag veckan före. För mera detaljer se mediekortet www.kyrkpressen.fi

Annonsförsäljning:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi
Leif Westerling,
tfn 050 329 4444,
fax (09) 278 4138
Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
eller 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar:
tfn 040 831 6614,
prenumeration@kyrkpressen.fi.
Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 65 €
Utlandet 84 €



stunder när han tvivlat och ifrågasatt.

– Det var under tonåren som jag stundtals inte riktigt visste hur jag skulle förhålla mig till tro. Det var främst det att jag märkte att jag har ett annat sätt att leva än många runt omkring mig. Det fanns mycket som var väldigt främmande för mig i form av festande, alkohol och det ganska grova språket. Då reflekterade jag nog en del över mitt eget liv, jämförde med andra och ifrågasatte.

Tomas Koskinen tycker att det är väldigt viktigt att hans egna barn ska känna att tron är frivillig och kravlös.

– Där hemma har jag och Mia försökt göra det så naturligt som vi bara kan, öppenheten är viktig för oss. Man får berätta om alla sina tvivel, allt

TOMAS KOSKINEN drömmer om att resa och möta nya kulturer, men den största drömmen handlar om något större än det man kan köpa för pengar. – Jag har en dröm om att vi som kallar oss kristna ska kunna närma oss varandra och fokusera mycket mer på Guds kärlek och på det positiva.

man tycker är konstigt med kristen tro och hur det kan stå si och så i Bibeln. Hemma ber vi väldigt spontant, men det ska absolut inte finnas några ritualer och tvång. Ingen måste läsa Bibeln om de inte vill. Vi tvingar inte barnen med i olika kristna sammanhang om de inte vill. Men vi försöker uppmuntra dem att vara med på saker som vi upplever som positiva så att de ska få se och därefter själva kunna avgöra vad som är bra och dåligt just för dem.

Han tror att det bästa sättet att uppföstra barnen är att visa också de sva- ga sidorna hos sig själv.

– Tvivel och tro, att vara ledsen och irriterad men också glad och positiv.

Om man visar allt det här så blir det naturligt för barnen. Jag vill vara en pappa som har tid för mina barn och som pratar ordentligt med varje barn åtminstone en gång per dag. Och så vill jag försöka bemöta dem precis i den ålder och det skede de är. Jag vill att de ska kunna ringa och prata om vad som helst, de ska inte vara rädda för att fråga någonting. Det tycker jag att jag har fått vara med om, att barnen har kommit till mig och pratat om saker som kanske inte är så lätta. Det känns väldigt värdefullt för mig. Men man måste också komma ihåg att man inte alltid behöver ha alla svar. Man får säga ”jag vet inte, jag har inget svar på din fråga, men jag väljer att tro”.

TOMAS KOSKINEN

GIFT MED MIA OCH HAR SEX BARN TILLSAMMANS MED HENNE

LEDER GOSPELKÖREN ICHTYS.

LAGAR HELST ROTSAKER I UGNEN MED KYCKLING OCH EN GOD SÅS.

FAVORITSÅNG: JESUS WE WORSHIP AND WE PRAISE YOUR NAME.

Muntligt samarbetslöfte räcker för kyrkoherdar

DOKUMENTATION. Domkapitlet i Borgå stift retire- rar i frågan om att avkräva kyrkoherdekandidaterna skriftliga löften om fullt samarbete med både kvinnliga och manliga präster. Tillsvare ska det räcka med ett muntligt löfte.

Orsaken till att domkapitlet nu återgår till tidigare praxis är den kritik som det skriftliga dokumen-

tet väckt. Biskop **Björn Vikström** meddelade om saken i en insändare i senaste nummer av Kyrkpressen.

– Antagligen återgår vi till det gamla systemet. Åtminstone tills vidare, bekräftar notarie **Clas Abrahamsson** på domkapitlet.

Återgången till det muntliga löftet bygger på diskussioner som förts inom domkapitlet. Något formellt

beslut har man inte fattat. Men det hade man heller inte i frågan om att införa den skriftliga dokumentationen.

Det skriftliga löftet introducerades i januari i år i samband med att domkapitlet intervjuade de sökande till kyrkoherdetjänsten i Karleby. Av de ursprungligen tre sökande var det endast **Per Stenberg**

som skrev under det skriftliga samarbetslöftet. Därmed förklarade domkapitlet honom som enda behöriga för tjänsten.

Dokumentet som de sökande till Karleby ombads skriva under lyder: ”Under tecknad sökande till kyrkoherdetjänsten i Karleby svenska församling in- tygar härmed att jag samarbetar med såväl kvinnor

som män i utövandet av alla till prästämbetet hörande uppgifter.”

Valprocessen och att domkapitlet fråntog församlingen möjligheten att själva få välja sin kyrkoherde väckte kritik.

Abrahamsson sticker inte under stol med att kritiken bitit.

– Även om folk missförstått dokumentet så är

det kanske lika bra att det muntliga löftet får räcka för tillfället, säger han.

Efter ansökningsprocessen i Karleby har det skriftliga löftet inte begärts av andra sökande till kyrkoherdetjänster i stiftet. Därmed är Stenberg den enda kyrkoherden i stiftet som skriftligen dokumenterat sin samarbetsvilja.

■ JOHAN SANDBERG

Antisemitismen ökar i Europa

JUDEFIENTLIGHET. Judarna i Finland har inte blivit utsatta för hatbrott, men i Sverige har Gazakriget lett till en våg av antisemitiska attacker.

TEXT: SOFIA TORVALDS

– Hatet märks på flera sätt. På nätet är det väldigt omfattande och också brutalt. Nu säger folk att Förintelsen inte ägt rum, utan att Hitler borde ha fullföljt uppgiften och mördat alla judar. Vissa säger att judar i dag borde gasas.

Den här säger **Willy Silberstein** vid Svenska kommittén mot antisemitism (SKMA). SKMA är en religiöst och politiskt obunden organisation som har som uppgift att motverka och sprida kunskap om antisemitism och andra former av rasism. Verksamheten finansieras huvudsakligen med frivilliga bidrag.

Silberstein tror att det finns en latent antisemitism i det svenska samhället som blommat ut vid krig som det som pågår i Gaza.

– Gaza är förklaringen just nu. Men antisemitismen kommer inte ur ett vakuum.

Han påpekar att när de svenska socialdemokraternas partiledare **Stefan Löfven** offentliggjorde ett uttalande om Gazakriget på Facebook i juli fick han över 3 000 kommentarer på sin Facebooksida. Av dem väver många in hårda antijudiska argument i kritiken. Ursprungligen skrev Löfven att Israel "självfallet har rätt att försvara sig". Efter den hårda kritiken gick han ut med ett nytt uttalande där han fördömde Israels agerande.

Silberstein ser inte ljus på framtiden vad gäller de antisemitiska stämningar som piskas upp i Israel-Palestina-konfliktens kölvatten.

– Även om stämningen blir mindre uppskadd vet vi nu vad som finns under ytan: ett ganska omfattande judehat. Om inte förr så nästa gång det blir krig eller händer saker där Israel får kritik så kommer det också att spilla över på judarna. Judar görs ansvariga för vad ett annat land, Israel, gör.

Willy Silberstein är glad över att en företrädare för en kristen kyrka gick ut och gav aktivt stöd för den rabbin som utsattes för våld i Malmö i somras.

– Jag vill mana många kyrkliga företrädare att aktivt gå ut och säga ifrån inför dagens omfattande antisemitism.

Lugnt i Finland

– Jag har inte personligen upplevt antisemitism, säger **Gideon Bolotowsky** som är ordförande för centralrådet för de judiska församlingarna i Finland.

– Men det har antagligen att göra med att den finländska antisemitis-



ISRAELS FLAGGA bränns under en demonstration mot Israels militäroperation i Gaza. Demonstrationen ägde rum i Paris i slutet av juli. FOTO: LEHTIKUVA/AFP PHOTO/KENZO TRIBOUILLARD

men främst förekommer bland muslimska invandrare, inom ytterhögen och yttervänstern – och jag själv umgås mest med representanter för näringslivet.

Han påpekar att alla de länder där antisemitiska attacker förekommit i sommar är länder med en stor muslimsk minoritet.

– I de samhällena finns många

människor som har det dåligt och behöver ge utlopp för sin frustration. Judarna har en 3000-årig erfarenhet av att agera syndabockar. Det handlar om en klassisk projicering.

Mot en större polarisering

Han tror att vi går mot en större social polarisering i Europa, något som kan ha följderna både för judarna, de muslimska invandrarna och majoritetsbefolkningen.

– Den svenska politikern och f.d. vice statsministern **Per Ahlmark** sa träffande: "Det börjar alltid med judarna, men det slutar aldrig med judarna."

I dagens Europa finns bara tre länder som har en judisk befolkning på över 100 000 personer: Frankrike, Tyskland och Storbritannien.

– Före Förintelsen var judarnas antal i Europa 11–12 miljoner. Hälften av dem mördades och nästan hälften flyttade till Israel och USA. Kvar finns cirka 1,2 miljoner europeiska judar. Efter andra världskriget har över 20 miljoner muslimer invandrat till Europa. Om den muslimska befolkningen inte integreras utan radikaliserar kan det leda till starka motsättningar, säger Bolotowsky.

– Men jag tror att antisemitismen ba-

ra är en katalysator för något annat. När man vill hitta en syndabock för sitt illamående ligger judarna nära till hands.

ANTISEMITISM I VÄRLDEN

• **ADL Global 100**-undersökningen har undersökt antisemitiska attityder i över 100 länder. Resultaten offentliggjordes i våras.

• **Undersökningen visar** att 2/3 av dem som intervjuats aldrig hört om Förintelsen eller inte tror att de historiska rapporterna om Förintelsen är sanna.

• **Enligt undersökningen** hör Sverige till de minst antisemitiska länderna i världen: bara 4 procent av befolkningen har antisemitiska attityder. För Finlands del är procentandelen 15.

• **Den vanligaste** antisemitiska fördomen finländare har är att judar bosatta i Finland är mer lojala mot Israel än mot Finland (38 %). Nästan en fjärdedel av finländarna är av den åsikten att judarna pratar för mycket om vad som hände dem under Förintelsen.

• **Läs mer** om undersökningen på global100.adl.org

HÄNT I EUROPA I SOMMAR

• **I juli** attackerades åtta synagogor i Frankrike, en av dem av omkring 400 personer som kastade brandbomber.

• **I juli** attackerades en synagoga i Wuppertal i Tyskland med molotov cocktails. En äldre judisk man misshandlades under en pro-Israel-demonstration i Hamburg. En ortodox-judisk tonårskille misshandlades i Berlin.

• **I Nederländerna** attackerades två judiska kvinnor som hängt israeliska flaggor från sina balkonger.

• **I Malmö** attackerades den judiska församlingens rabbin med en flaska som kastades från en passerande bil.

"Judar görs ansvariga för vad ett annat land, Israel, gör."
Willy Silberstein

Nykarleby Arbis presenterar...

Låt dig inspireras av häst-artisten **Tobbe Larsson**

Tobbe Larsson
Stjärnhallen
Tors 11.9 kl 18.30-20.00
Avgift 25/10 €

Numera finns det nästan ingen som har missat Tobbes succé-program på SVT, Ponnyakuten. Kom och lyssna till Tobbe för att få tips och råd. Föreläsning passar både för barn, ungdom och vuxen.



Att lyckas inom musiken

Calle Kindbom
Lö. 20.9 kl 13.00-15.00
Kulturhuset Scala
Avgift 20/10 €

En föreläsning med skivbolagsdirektören och producenten Calle Kindbom. Föreläsningen riktar sig till dansband, poppartiser, rockband, andra artister samt alla som är intresserade av hur man når ut med sin musik.

Scenen är din 2014, Österbottens talang

Calle Kindbom, Henrik Åbergh, Thomas Enroth, Per-Erik Krooks och Erik Nygård
Lö. 20.9 kl 17.00-19.00

Kulturhuset Scala
Avgift 20€
Är du mellan 10-25 år sjunger och drömmer om att få en artist karriär och få möjlighet att spela in singel som distribueras i hela nordnorden genom skivbolaget Termmusik. Juryn söker efter en ny artist. Är du kanske den de söker? Ta chansen och anmäl dig till talang.

Må bra på äldre dar

Christoph Treier
Tors. 9.10 kl 18.30-20.15
Juthbacka herrgård

Avgift 15 €
Du får praktiska råd om sömnproblem, om motion, betydelsen av koordinations- och balansträningen, minnet, samt betydelsen av sociala kontakter.



Anm. och info på
www.arbis.fi
eller 06-7856 470



MARIA STEN, sakkunnig inom vuxenarbete och kultur, packar upp flyttlådor första arbetsdagen efter semestern.

Mindre men bättre utrymmen

FLYTT. Kyrkostyrelsen har nya, fina utrymmen på en av de finaste adresserna i Helsingfors. – Funktionellt! säger den nöjda personalen.

TEXT OCH FOTO: SOFIA TORVALDS

Maria Sten står i sitt nya arbetsrum och betraktar hörgarna med flytt- och papp-lådor.

– De har blivit fler under min semester, skrattar hon.

Sten, som är sakkunnig inom vuxenarbete och kultur vid Kyrkans central för det svenska arbetet, har tillsammans med sina kolleger fått återvända till en helt ny arbetsplats efter sommarledigheten. Hela Kyrkostyrelsen har tillsammans med några andra kyrkliga organisationer flyttat från Skatudden till Södra kajen 8 i Helsingfors. Från fönstret i svenska centralens kaffrum på åttonde våningen

syns Salutorget, Södra hamnen och Sveaborg.

– Vi har färre kvadratmeter än förr, men utrymmena är betydligt mer funktionella, berättar byråsekreterare Henrik Sundström och Stefan Myrskog, som är ledande sakkunnig inom kristen fostran.

De känner sig redan hemmastadda i den nya miljön – flytten har planerats minutiöst redan i flera år. På sjätte våningen finns en rad med konferensrum, alla lika stilfullt inredda, och på bottenvåningen byggs ett kapell som ska invigas i medlet av nästa månad.

Bättre gemenskap

Direktor Sixten Ekstrand är glad över att Kyrkans central för det svenska arbetet nu fått utrymmen som är planerade som kontorsmiljö.

– De största fördelarna är att hela Kyrkostyrelsen och Kyrkans Utlandshjälp nu är samlade i ett enda hus, som dessutom är modernt och ändamålsenligt. För KCSA:s del

har det skett en förbättring då vi alla finns i samma korridor. Tidigare fanns vi i två olika våningar vilket inte var optimalt med tanke på gemenskapen och teamarbetet.

Han påpekar att kyrkan i det långa loppet också sparar pengar genom att ge upp utrymmena på Skatudden. Då fanns Kyrkostyrelsens personal i tre olika hus.

– De nya utrymmena är mindre och därför mera kostnadseffektiva. Dessutom är tre våningar uthyrda, vilket ger Kyrkostyrelsen hyresintäkter som täcker de egna fastighetskostnaderna. Så i det långa loppet leder flytten till betydande inbesparingar jämfört med om vi hade stannat kvar på Skatudden, säger Ekstrand.



UTSikten från hörnrummet i Svenska centralens korridor är magnifik.

Oenigt om herdetjänst i Kristinestad

KRISTINESTAD. Hundra församlingsmedlemmar i Kristinestad har vänt sig till domkapitlet i en strävan att få en ordinarie kyrkoherde då tf herden Johan Eklöf går i pension.

TEXT: JOHAN SANDBERG



JOHAN EKLÖF tycker att herdebeslutet fattats i demokratisk ordning.

Församlingsrådet vill att den nya ordinarie kyrkoherden tillsätts först om två år eftersom man befärad att det inte finns lämpliga kandidater till buds just nu. Dessutom motiverar man en fortsatt tjänsteförättande herde med ovissheten om hur församlingen kommer att se ut vid en kommunsammanslagning.

– Det är bara snömos, säger Bo-Göran Ingves, medlem i församlingsrådet.

Hanser det som mygeli av-sikt att bevara kvinnoprästmotståndarnas ställning i församlingen. Enligt honom försöker man bädda för en präst som tar över tillfälligt.

En tillförordnad kyrkoherde behöver inte samarbeta med kvinnliga präster medan en ordinarie måste göra det.

Under Lappfjärdsdagen för några veckor sedan samlade Bo-Göran Ingves personligen in hundra namn i avsikt att få till stånd att en ordinarie herde ska tillsättas redan nu.

– Mitt mål var att få hundra personer att skriva under. Jag ville inte lägga ut listorna i butiker och banker för jag ville själv övervaka vem som skrev under namnlistan, säger han.

Som medlem i församlingsrådet var Ingves närvarande under församlingsrådets möte när beslutet om kyrkoherdetjänsten togs. Han anmälde avvikande på-sikt till protokollet.

– Eftersom Ingves var närvarande borde han veta att vi inte diskuterade könet på nästa kyrkoherde över huvudetaget, säger Johan Eklöf.

Det håller Ingves med om att man inte gjorde.

– Men man måste tänka själv också, säger han.

Eklöf ser inget mygel utan bara demokrati i beslutet.

Med undantag av Ingves uttrycker beslutet rådets eniga vilja.

– Man kan och man får ha en annan åsikt i en demokrati. Till demokratin hör att vi alla blir omkullröstade någon gång. Då gäller det att foga sig i beslutet och inte försöka få sin egen åsikt igenom.

Eklöf säger att han och församlingsrådet känner ansvar för att ordna det på bästa sätt för församlingen då han går i pension. Det har man bland annat gjort genom att säkerställa att församlingen får en ny präst i oktober då Daniel Norrback blir församlingspastor. I annat fall hade treprästförsamlingen riskerat ha bara en präst då Eklöf går vid årsskiftet.

– Om några år kommer det att finnas flera lämpliga personer som kan tänkas söka kyrkoherdetjänsten. Det ser vi inte att det finns nu. Till-sätts tjänsten nu kan församlingen få en dålig ledare för flera år framöver. Dessutom anser vi det vara fel att anställa någon som kyrkoherde ifall tjänsten i samband med kommunreformen förvandlas till en kaplanstjänst.

Ingves har en annan åsikt.

– Det är bättre för församlingen att ha en ordinarie kyrkoherde vid en kommunsammanslagning, säger han.

I samband med en sammanslagning av kommunerna bildar församlingarna antingen en samfällighet eller går ihop till en gemensam församling.

Domkapitlet behandlar frågan i dag, torsdag.

Nykarleby Arbis presenterar...



Alla har ADHD

Yvonne Skattberg
Tors. 23.10 kl 18.30-20.00
Kulturhuset Scala
Avgift 25/10 €

Som ståuppkomiker tar Yvonne upp det här med diagnoser och personligheter på ett humoristiskt, insiktsfullt och personligt sätt. Igenkänningsfaktorn är hög och applicerar till alla oavsett ålder och kön.



Find your fighting spirit

Paolo Roberto
Tors. 13.11 kl 18.30-20.15
Stjärnhallen
Avgift 25/10 €

Paolo Robertos föreläsning handlar om att våga misslyckas, att aldrig ge upp och att alltid låta nyfikenheten vara lite större än fegheten. Trygghets-zonen är kanske en trevlig plats men problemet är att ingenting växer där.

Den stora berättelsen

Boris Salo
Tis. 11.11 kl 18.30-21.00
Ahlbecksalen
Avgift 10 €

Boris Salo återger Markusevangeliet ord för ord med en del teatrala inslag. Markusevangeliet är fyllt av dramatik, detaljer och starka reaktioner. Huvudpersoner beskrivs utan försköningar och hans lärjungar som stora frågetecken som uträts till ännu större utropstecken.



Anm. och info på
www.arbis.fi
eller 06-7856 470

PRESENTATION

Om hur läsandet förändrar kyrkan

Tro & Liv: Läsarna i distrikternas tid. Bibel, kyrka och den digitala revolutionen
Redigering: Joel Halldorf

Vad händer med kristendomen när Bibeln slutar vara bok och blir en app på din smartphone? Många tar förändringen för given, men förändringen kan vara större än vi tror.

Denna skriftserie diskuterar frågan om hur det läsandet format och formar svensk kristenhet – primärt frikyrkan. Växelspelerna föddes kring läsandet och gjordes alltså möjliga av att Bibeln fanns tillgänglig som bok för den breda allmänheten. Det var inte första gången ett nytt medium fick omvälvande följder för kyrkan – **Joel Halldorf** visar i den inledande essän hur kyrkans historia består av en rad sådana omvälvningar. Men under årens lopp har läsandet förändrats och därmed skapat olika slags gemenskaper och olika syn på kyrka och tro.

Bokens författare visar hur förändringar i hur och varför man läser hänger intimt samman med hur samhället ser ut och vilken roll kyrkan har i det. I dag läser vi allt mer, men på ett helt annat sätt än tidigare generationer. Det är viktigt för kyrkan att reflektera kring vad dessa förändringar innebär och denna antologi är en god startpunkt.

Boken kan laddas ner gratis (<http://medikyrkan.se/troliv/skriftserie/>) eller beställas i tryckt form från Equemeniakyrkan.

■ PATRIK HAGMAN



Texas gav mersmak att skriva ny musik

MUSIK. Efter tre månader på låtskrivarskola i Texas har Emilia Enlund från Närpes fått mersmak för musiken. Hon håller ändå låg profil och ser vart musiken för henne. Men drömmen är att få göra en egen skiva.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Det har gått snabbt för 21-åriga **Emilia Enlund** från Närpes. Hon dök upp på den österbottniska musikscenen från mer eller mindre ingenstans för ett och ett halvt år sedan, blev inbjuden till en låtskrivarskola i Texas för ett år sedan och har nyss återvänt hem.

Det är mindre än två år sedan hon uppträdde offentligt för första gången för en större publik än sina skolkamrater i gymnasiet. Det hände i Korpo.
– Att det blev så har att göra med att jag har en gammal klasskompis som ordnade en konsert som ett projekt hon behövde för sina studier, förklarar Emilia.

Även om hon alltid lyssnat på musik och skrivit egna låtar sedan hon var 16 lyckades hon ändå överraska sina föräldrar då hon gjorde sitt första offentliga uppträdande i Närpes i fjol. Under uppträdandet kunde de inte dölja sin förvåning över dotterns talang.

– Det är inget jag försökt dölja för dem. Men jag har kanske mest suttit hemma för mig själv då jag musicerat och skrivit låtar, säger hon.

Deltagarna i Ungdomens Kyrkodagar i fjol minns sannolikt Emilia Enlunds sång *Och ger dig sin frid*. Den var dagarnas temasång det året.

Låtskrivarskola i Texas

Under fjolårets midsommarfestival på Pörkenäs i Jakobstad deltog hon i en workshop för låtskrivare. Den hölls av festivalens huvudartist **Sarah Kelly** från USA. Där erbjöd hon Emilia att komma till sin skola i Tex-

as för att lära sig mera om hur man ska skriva låtar.

– Vi talades vid under workshopen, vi utbytte e-postadresser och så åkte jag i väg. Jag vet inte hur många av deltagarna som fick samma inbjudan.

Kelly håller sin låtskrivarskola i staden Conroe i Texas, cirka 40 minuters väg från Houston.

– Jag var den första finländaren som någonsin gått i hennes skola. Tillsammans med mig var där fyra andra flickor från Sverige. Vi stannade i tre månader, från mars till juni.

De fem flickorna betraktades som praktikanter på skolan. De höll till där både dag- och kvällstid.

– Vi skrev alla egna låtar. Både med profana och med andliga texter. Vi hade alla vår egen musikstil.

Bekvämare på engelska

Emilia skriver för det mesta sina sångtexter på engelska. Några få svenska sånger har hon också gjort.

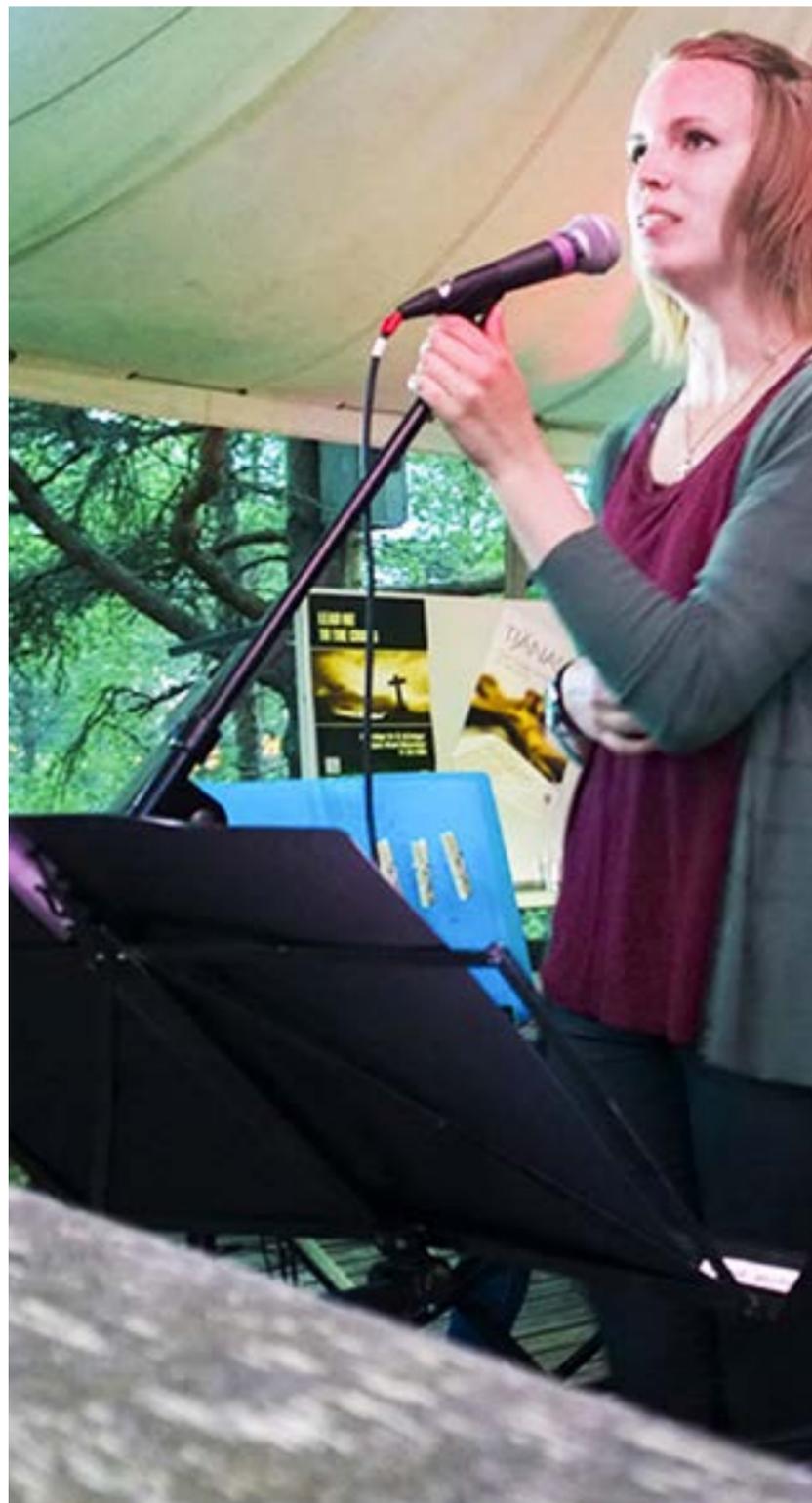
– Jag har alltid spelat mycket musik och lyssnat mest på sånger med engelsk text. Därför upplever jag också att det är bekvämare för mig att sjunga på engelska.

Vad handlar dina sångtexter om?

– De handlar om allt som sker i livet. Profant och andligt. Jag skriver ofta om jobbiga saker och hoppas att folk ska känna igen sig i mina texter.

Men du är väl ingen tungsint person?

– Nej, men det har bara blivit så. Ge-



I SOMMAR har Emilia Enlund bland annat uppträtt under familjelägret på Klippan i Munsala. Där ackompanjerades hon av ett band där hennes bror Petter trummade.

nom musiken och mina sångtexter bearbetar jag det jag går igenom i livet. För mig fyller det närmast en terapeutisk funktion.

Som sina musikaliska förebilder nämner Emilia **Johnny Cash**, **Katie Melua** och **Nora Jones**. För henne är det mest blues, jazz och pop som gäller.

Gjorde demoinspelning

Under kvällarna i Texas hölls lektioner i skolan. I dem deltog även amerikaner.
– Under kvällslektionerna deltog folk i alla åldrar. Där fanns allt från åttaåringar till 50-60-åringar.

Under dagarna fick praktikanterna bland annat följa med Sarah Kellys arbete i studion då där hon spelade in sitt kommande album.

– Under de tre månaderna i skolan

Pärlfiske med Wilfrid

BOK

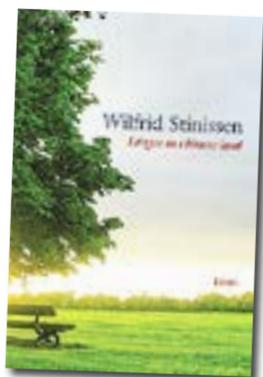
Längre in i bönsens land

Författare: Wilfrid Stinissen
Förlag: Libris 2013

Karmelitbrodern **Wilfrid Stinissen** var en sällsynt person: en katolik, munk dessutom, som blev läst

och älskad över alla samhundsgränser. *Längre in i bönsens land* utkom första gången år 2000. Denna nyutgåva gavs ut efter Stinissens död hösten 2013.

Att be, vad är det? Inte bara att lägga fram anspråk eller lägga ner bördor. Det är inte heller bara tacksägelse eller dialog – bön är ett förhållningssätt, ett sätt att vara som ska få



genomsyra hela vårt liv.

Stinissen går in på olika sorters bön – t.ex. begärande bön, förbön, tacksägelse – men också den tysta bönen, den som kräver total avsaknad av ord. Vi får vila i Guds blick, menar han, och betonar att Gud alltid talar först: sedan svarar vi, med eller utan ord. ”Gud möter man bäst och djupast i tystnaden. Kanske befinner sig den bön man ägnar sig åt i många bönegrupper alltför

mycket på görandets plan och inte tillräckligt på varandets. Det finns kanske för mycket prestation kvar i den och inte tillräckligt av överlåtelse och inre vila.”

Stinissen var en mästare på det enkla men djupa tilltalet, och det är någonting väldigt betryggande i att läsa vad en person som tillbringat så mycket tid i bön har upptäckt. Hela boken utstrålar en stillsam glädje som är svår att definiera. Jag som sällan brukar

strecka under saker läser med blyertspennan i ena handen, och när jag är klar är pärlbandet långt. Smaka till exempel på dessa ord: ”Vi behöver styrka för att övervinna oss själva, och den styrkan finner vi inte i oss själva.” Och dessa: ”Bön kan egentligen aldrig vara svår. Om den är svår är det för att vi vill åstadkomma något som i grunden redan är givet.”

■ JOANNA NYLUND



lärde jag mig mycket om att skriva låtar. Jag lärde mig hur man bygger upp en bra låt både melodimässigt och textmässigt. Dessutom lärde jag mig mycket om att arbeta i studio.

Själv fick Emilia göra en inspelning med fem demolåtar. De sångerna har hon bränt på CD som hon säljer för några euro till alla som vill köpa dem.

Målet är att få spela in en egen skiva någon gång.

Jag har en inbjudan att få komma tillbaka till Sarah Kellys skola och göra en skiva i hennes studio. Då skulle jag också få följa med henne på turné.

Men allt kostar. Under de tre måna-

derna på skolan betalade Emilia förutom en skolavgift också för uppehållet och resorna till och från Conroe.

Sarah Kelly har tät kontakt till Sverige eftersom hon är gift med en svensk man.

Svenska talar hon ändå inte, säger Emilia.

Barnträdgårdslärostudier väntar

Emilia Enlund är halvvägs in i sina studier till barnträdgårdsläro i Jakobstad.

Under det här kalenderåret har hon ett mellanår i studierna på grund av musiken och månaderna i Texas. Nu jobbar hon på dagis i Övermark.

Jag planerar att återuppta och slutföra mina studier efter mellanåret. Vart musiken för mig vet jag ännu inte. Just nu upplever jag att den är en hobby. Men visst skulle det vara roligt att spela in något eget.

Hon färdas också runt och uppträder vid olika tillställningar, både ensam och med kompband. Hon har inbokat uppträdanden på en kvinnoweekend på Klippan i Munsala och i hembyn Norrnäs den 20 september.

Det är roligare att ha ett kompband med sig. Ackompanjerar jag mig själv gör jag det helst vid ett piano, men ibland har jag gitarr.

VÅGA FRÅGA

Vårda vänskapen



MARIA SUNDGREN-LILLQVIST är kognitiv psykoterapeut och svarar på läsarförfrågor om familj och relationer.

Min fru och jag blev bjudna på nyårsmiddag av två vänner. Maten var usel och stämningen i moll, men då jag sa inget. Nu har förhållandet till de här vännerna blivit inflammerat, kanske för att jag efteråt varit rak med att säga som det är. Kan jag få några goda råd?

CITAT UR frågeställarens brev: "Ca tre månader senare träffade vi av en slump vår värd utanför en affär. Jag hälsade men sa inget. Vid frågan varför jag inte pratade svarade jag min hustru att jag anser att det inte är min sak att reda upp gamla ting ... Vännen X märkte nog var skon klämde, han har nog vetat det ända sedan nyår."

Här har vi ett exempel på tankeläsning, nämligen att du tänker att värden vet var skon klämmer, och att han vetat det sedan nyårsafton. Vi vet inte vad värden tänker. Det finns hundra alternativ till vad han kan tänka.

Alltid när det handlar om relationer och inflammerade sådana, så måste vi analysera vår egen andel. Vad har jag gjort, vad har jag sagt? Har något av det jag sagt kunnat misstolkas? Vi måste alltid minnas att vi gör vår tolkning av händelser och andra inblandade har sin tolkning. Vem som har rätt i en situation är inte alltid möjligt att veta.

Om man är goda vänner, så har inte maten så stor betydelse. Det viktigaste brukar då vara att umgås och ha trevligt.

SAXAT UR frågeställarens brev: "Ca en månad senare kom sedan värdparet hem till oss. Jag själv var i köket och läste en tidning, vänner kom och satte sig mittemot. Jag var lite förvånad över besöket, för han brukar inte komma, och sedan sa jag något i stilen: Vad är det nu då? Sedan vippade jag över tidningen ca en meter bort på tidningsbordet som jag brukar göra. Dessa två saker tolkade X som ovänliga, gick in till andra rummet varpå de sedan avlägsnade sig. Jag följde dem ut på trappan."

Du agerar rätt avvisande gentemot era vänner. Det är inte så konstigt att din vän tolkar dina gester som ovänliga. De flesta av oss skulle nog avlägsna oss om vi blir bemötta ovänligt. Vännerna kan inte veta varför du agerar som du gör. Det enda rätta vore att ta upp det som är otalt. Om det inte är möjligt skulle jag rekommendera att glömma och förlåta. Dåliga potatisar kan inte vara en orsak till att en vänskapsrelation tar slut. Tar den slut då, så måste den göra det.

Jag tror att vi vinner på att vara storsinta och förlåtande. Livet är rätt kort och vi behöver värna om våra vänner. Vänskapsband tar år att skapa och vi behöver vårda dem.

Om vi alltid säger vår mening kan vi till sist stå ensamma. Ingen vill umgås med någon som ofta uttalar sig negativt om andra. Man brukar säga att man kan säga det mesta, om man säger det på rätt sätt. Vi kan behöva fundera över vår egen självkänsla om vi konstant har ett behov att nedvärdera andra. Kan det då vara att jag egentligen är rätt missnöjd med mig själv, men för att upphöja mig själv, kritiserar jag andra? Det gör vi väl alla någon gång, men om det blir ett mönster, då behöver vi ta oss en funderare.

Fråga KP:s expertpanel

I KP:s frågespalt besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och editerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet "FRÅGA". Panelen besvarar frågor endast i tidningen.

PÅ TVÄREN CHRISTA MICKELSSON

Tiofingerstekniken

Ofta tänker jag att den enskilda färdighet jag tillägnade mig i högstadiet och haft



absolut mest praktisk nytta av är tiofingerstekniken. Eftersom det bara fanns en datasal i

skolan fick hälften av dem som valt tillvalsämnet data tillbringa varannan lektion framför de elektriska skrivmaskinerna.

Jag minns hur vi satt i det lilla klassrummet med femton skrivmaskiner, med tangenterna täckta av en huva. Det var sent nittotal,

det var allvar, det knattrade och smattrade. En del var uttråkade och knappade halvhjärtat på tangenterna. Andra (läs: jag) var tävlingsinriktade och fast beslutna att skriva snabbt och felfritt, fyllda av tillfredsställelse efter ännu en felfri rad. Jag satt alltid brevid Ca-

rin, hon till höger om mig. När dubbellektionen var slut cyklade vi hem över kraftverksbron med kurrande magar.

Vad var det med de där lektionerna som jag tyckte så mycket om (de flesta vantrivdes ju)? Något i mig njöt av att få sjunka in i

en till synes obetydlig syssla som krävde systematik och koncentration (bråkräkning hörde också till mina favoriter). Livet var lätthanterligt i tiofingersvärlden.

Nu gör man sig ingen förmögenhet på att snabbt hantera tangentbord med tio fingrar, även om det gör

åtminstone mitt jobb bra mycket smidigare. Men viktigare än nyttokalkyler är att bejaka det man finner glädje i, även om det är fjuttigt, obetydligt och i andras ögon kanske outhärdligt trist.

MISSION. I ett av Atens mest förfallna kvarter, där bordellerna ligger tätt och droghandeln sker helt öppet, jobbar Nanna Rosengård som missionär bland afghanska flyktingar.

– Jag har hittat rätt, det är här jag vill vara, säger hon.

Drömjobbet fanns i Aten

TEXT: INGABRITT TOMBOULIDOU

FOTO: MARIE MAUZY

En stor målad Jesusbild och en skylt med namnet Samaria utanför porten till en sliten kontorsbyggnad visar att det pågår en annan sorts verksamhet här än i portarna intill, där nakna tända glödlampor lockar kunder dygnet runt.

Två trappor upp är en engelsklektion i full gång och ett femtontal afghaner sitter lutade över sina skrivböcker. Nanna Rosengård rör sig mellan bänkar och förklarar på enkel och tydlig engelska hur verben ska böjas. Hon kallar alla vid förnamn och stämningen är varm och familjär. När elevernas engelska inte räcker till försöker hon förklara på knapphändig grekiska – eller på den farsi hon lyckats snappa upp.

Efter lektionen bjuds alla elever på en kopp te innan de drar sig hemåt. När lokalen tömts på elever slår Nanna Rosengård sig ner, pustar ut lite och berättar att hon drömt om att bli missionär när ända sedan hon var nio år gammal.

– Då stod jag framför världskartan och tittade på de platser dit missionärerna var utsända. Och redan då visste jag att jag helst ville jobba med muslimer i södra Europa.

Hon talar med en lätt finlandssvensk satismelodi och på sin blogg kallar hon sig ”stolt finlandssvensk”. Född i Stockholm, men vid nio års ålder gick flytten med finlandssvenska pappa och svenska mamma till byn Dagsmark utan-

för Kristinestad i Österbotten. I Sverige var familjen aktiv i Helgelseförbundet, men i Finland låg en Metodistförsamling närmast till hands.

Hon berättar om en uppväxt där församlingslivet – och missionen – stod i centrum. Hon hade olika ledaruppgifter och arbetade även som pastor en period. Studier i teologi ledde fram till en doktorsavhandling i judaistik vid Åbo Akademi.

– Visst var studierna intressanta, men samtidigt var jag frustrerad eftersom jag egentligen ville ut i världen och missionera, säger hon och ler.

Svaret på drömmarna

Så när Nanna Rosengård fick möjlighet att åka till Sydafrika för Ungdom med Uppgift tog hon chansen och stannade kvar i över tre år.

Men egentligen var det i Europa hon ville vara och i fjol föll bitarna på plats. Då blev hon utsänd av Finlands svenska Metodistkyrka som missionär till Aten, för att arbeta i det kristna centret Samaria. Hon slår ut med armarna och säger att det här är svaret på hennes drömmar.

Samaria startades för 13 år sen av pastor Philip, utsänd av presbyterianska kyrkan i Korea. Han hade en vision om att hjälpa afghanska flyktingar i Aten och började med att dela ut matpaket i en park. Så småningom kunde verksamheten flytta in de övergivna kontorslokalerna på Leonidougatan och i dag har centret ett kontaktnät på cirka 400 afghaner.

Afghanerna är den största flykting-



ATT LÄRA sig engelska ses som en inträdesbiljett till övriga Europa, så lektionerna som Nanna Rosengård håller är populära.

gruppen i Grekland. De tar sig in i landet via Turkiet och söker asyl för att sedan kunna åka vidare ut i Europa. Men asylbeslutet kan dröja flera år och många blir kvar i Aten. Några bor i parker, andra trängs i överfulla lägenheter tillsammans med landsmän. En del hankar sig fram på ströjobb och många har sina familjer med sig.

Att lära sig engelska ses som en inträdesbiljett till övriga Europa och därför är lektionerna populära. En av eleverna är 20-åriga Elli som på flytande grekiska berättar att hon kom till Grekland för fyra år sedan tillsammans med sin pappa, till fots genom Turkiet. Hennes mål är att åka till Tyskland och bli designer eller sjuksköterska.

– Jag har inga papper eftersom mitt pass blev stulet under flykten, men det

är inga problem, säger hon och rycker på axlarna. Både pass och id-kort går att köpa.

Välkomnar alla

Två gånger i veckan bjuder Samaria på mat som bekostas av den finska avdelningen av *Feeding the Nations*. Det blir trångt i lokalerna när ett par hundra personer slår sig ner vid borden. Mest ensamma män, men även enstaka kvinnor och barn. Vid ett bord sitter två män och en liten pojke. Pojkens pappa berättar att frun och ett barn redan befinner sig i Piteå. Den andre mannens fru och barn har hamnat i Kiruna och hans mål är att kunna åka dit.

Ett gäng volontärer från olika länder serverar maten och håller en kort andakt. Nanna Rosengård berättar att det



NANNA ROSENGÅRD sitter omgiven av från vänster: Norieh, Najma, Inger Carlsson, Samwo och Mina.



SAMARIA LIGGER i en sliten kontorsbyggnad i ett av Atens mest nergångna innerstadsområden.



20-ÅRIGA ELLI är en av eleverna på Samaria. Hon kom till Grekland för fyra år sen till fots via Turkiet.

nog finns en del som drar nytta av soppkökets gratismat för att kunna spara pengar till pass eller smugglare.

– Men vi kontrollerar ingen, utan välkomnar alla, säger hon.

Ibland gör Nanna Rosengård hembesök hos afghanerna och hjälper till med myndighetskontakter eller andra problem. Hon poängterar att det är i hemmiljön man förstår hur svårt en del har det.

– De yngre kan gå omkring med sina mobiler och se välklädda ut, men hemma har de inte ens en säng att sova i.

Svårast är att nå de afghanska kvinnorna. Tillsammans med svenska textilkonstnären **Inger Carlsson**, bosatt i Aten, inbjuds kvinnorna till en textilgrupp.

– Än så länge provar vi oss fram för att hitta rätt form, men tanken är att ge

kvinnorna möjlighet att tillsammans göra något kreativt, säger Inger Carlsson.

Lyssnar på sin intuition

Och Skandinaviska kyrkans vårbasar i april blev ett första steg på vägen för kvinnorna att till och med få sälja sina alster. De hade gjort rosa kuddar som såg ut som prinsessstårtor, hårdekorationer, ringar, dockor – och det mesta hade en strykande åtgång. Dagen efter basaren konstaterar Nanna Rosengård att allt gick över förväntan.

– Jag tror kvinnorna blev uppmuntrade att skapa, dessutom fick de komma ut och träffa människor i en miljö de annars inte har tillgång till. Vem vet, kanske kan de så småningom ordna en egen basar!

På söndagarna inbjuder Samaria till

gudstjänst som hålls på engelska och tolkas till farsi. Nanna Rosengård säger att en del afghaner bytt religion redan i hemlandet, medan några gjort det i Grekland.

– Men vi är medvetna om att det kan vara riskabelt för afghanerna att visa sin kristna tro, det är inte alla landsmän som tolererar att man lämnar islam.

På frågan om hon inte är rädd att som ensam kvinna röra sig i kvarteren där Samaria ligger svarar hon nej.

– Det här är ett val jag gjort. Jag tar inga risker och försöker lyssna till min intuition, men i jämförelse med Sydafrika där jag blev pistolhotad är det ändå extremt säkert här.

– Men, säger hon fundersamt, när jag går förbi bordellerna och ser den tragiska miljön så kommer tanken: vad skulle jag kunna göra för dessa kvinnor?

Omöjligt liv för flyktingar i Grekland

BOK

Springa på vatten. Transit Grekland – Om flyktingar och immigranter i EU:s utkant

Författare: Annette Rosengren
Förlag: Carlsson



Att springa på vatten är omöjligt. Lika omöjligt som det enligt en afghansk man är att komma ut ur Grekland utan pengar, men också att stanna, hitta sig en plats och överleva.

Om denna omöjlighet handlar boken *Springa på vatten. Transit Grekland. Om flyktingar och immigranter i EU:s utkant* (Carlsson). Där ger **Annette Rosengren**, etnolog och fd intendent på Nordiska museet, en bild av migranternas situation i dagens Grekland.

Boken bjuder läsaren på ett stort antal berättelser av afghaner som efter dramatisk flykt hamnat i Grekland, som första EU-land. Alla vill vidare men på grund av en kollapsad grekisk asylprocess och Dublinförordningens orättvisa bestämmelser blir de fast. Boken är bitvis lite rörig och det är svårt att hålla personerna isär, att kalla alla intervjuade för "vänner" känns också onödigt. Men det väsentliga är att anonyma migranter i Atens centrum tack vare boken får ett namn och ett ansikte. Och som Rosengren skriver, ett möte ansikte mot ansikte med den andre förpliktigar till ansvar.

Det som dominerar i berättelserna är hopplösheten, som ibland blir nästan kompakt. Då måste man lägga boken ifrån sig. Men trots vissa språkliga och innehållsmässiga brister är boken ett oerhört viktigt tidsdokument. Kritiken är svidande mot hur flyktingsituationen i EU hanteras och hur FN:s deklaration om mänskliga rättigheter följs. Rosengrens kritik av grekiska myndigheter är också skoningslös. Hon skriver om hur grekerna blivit alltmer rädda i takt med att antalet migranter ökat, om hur xenofobin ökat. Ibland blir dock hennes beskrivning av "grekerna" lite väl förenklaad och generaliserande.

Eftersom den grekiska statens system för omhändertagande av flyktingar är obefintligt är det humanitära och religiösa frivilligorganisationer som får bära hela bördan, vilket framgår med all önskvärd tydlighet i boken. De ger mat och kläder, men framför allt vill de inge hopp och förmedla människovärde. Annette Rosengren konstaterar att hon fått stor respekt för missionärernas och frikyrkornas arbete, trots olika uppfattning i många frågor.

■ INGABRITT TOMBOULIDOU



SVERIGE ÄR målet för dessa afghaner som nu befinner sig i Aten. Mannen till vänster, som är pappa till den 11-åriga pojken, har sin fru och ett barn i Piteå, mannen till höger vill återförenas med sin familj i Kiruna.



FOTO: TINCA BJÖRKE

Konfirmander

Söndag 10 augusti var det konfirmation i st Görans kyrka i Mariehamn.

Konfirmanderna var: Eddie Eriksson, Emma Eriksson, Linnea Eriksson, Ella Fonsell, Felix Gråhn, Isac Hagman, Melker Hagman, Richard Johansson, Emil Carlsson, Caroline Lindholm, Maya Löfkvist, Chatherine Nordlund, Isak Nylund, Matilda Nylund, Erika Pitzén, Petronella Perämaa, Michelle Remmer, Ellie Runersjö, Felicia Sjöberg, Tobias Sundberg, Magnus Touminen, Dana Westergård, Lisa Westerlund.
Hjälpledare: Amanda Arnio, Malin Eriksson, Cajsa Hallbäck, Fredrik Holmström, Jorunn Lavonius, Saga Sneitz-Björkman, Simon Törnroos, Albin Winkelmann.
Präst: Maria Båsk
Kantor: Ander Laine
Ungdomsarbetsledare: Nathalie Hellström
Vaktmästare: Christer Högbäck

I MIN
FÖRSAMLING

Första veckan i augusti hölls skriftskolläger på Jomala församlings lägergård Gregersö som ligger mitt emot färjterminalen. 15 ungdomar från Jomala och Brändö-Kumlinge församlingar deltog.

Konfirmanderna och ledarna byggde tillsammans en utekyrka med altare och kors på berget bredvid lägergården. Det bars stenar till altaret och ett träd fälldes till korset. Utekyrkan togs i bruk på lördagsmorgonen, den sista lägerdagen, till tonerna av psalmen *Guds kärlek är som stranden och som gräset* spelad av församlingsmusikern Fredrik Erlandsson på trumpet. Därefter hölls en betraktelse, sång och bön. Efter en vecka med blåsiga morgnar var det en stilla morgon med strålade sol och vackert glänsande vatten.

Korset syns bra från vattnet och strandpromenaden på andra sidan.



EFTER EN vecka av blåsiga morgnar bjöd utomhuskyrkans invigningsmorgon på srålande väderlek. Fredrik Erlandsson spelade *Guds kärlek är som stranden och som gräset* på trumpet.

Arbetet kommer att fort- färdigställa bättre sittplatser. NÉ, UNGDOMSARBETSLEDARE
sätta nästa sommar med att TEXT OCH FOTO: SONJA WI- I JOMALA FÖRSAMLING

BERÄTTA OM DIN FÖRSAMLING!

Den här sidan finns till för dig. Roliga verksamhetsidéer, festliga jubileum eller en viktig gemenskap. Skriv, fotografera och berätta om vad som händer i DIN församling! Skicka in din artikel till redaktionen@kyrkpressen.fi. Redaktionen väljer och redigerar materialet.

HUOM!



Sebastian Rostedt
Partner
0400 373 620
sebastian.rostedt@huom.fi

Sälja eller köpa bostad?

Min genomsnittliga försäljningstid för bostäder och fastigheter är för tillfället 2-5 veckor. Vid det rådande marknadsläget är prissättningen det viktigaste steget för en lyckad bostadsaffär.

Jag kommer gärna och diskuterar Er nuvarande bostadssituation (kostnadsfri värdering + offert på min förmedlingsprovision). Även "tyst försäljning" möjlig via mig.

Kontakta Sebastian Rostedt tel. 0400-373620 eller email: sebastian.rostedt@huom.fi

Huom! Suomen Asuntopalvelut Oy, Kaserngatan 36, 7 vån, 00130 Helsingfors. Y-tunnus 2044237-1. Förmedlingsprovision 4,9% (inkl.moms 23%) av det skuld fria priset eller enligt överenskommelse.

Följ den finländska bostadsmarknaden genom min nya svenskspråkiga blogg på sebastianrostedt.fi

Testamentet är
ett vackert sätt
att hjälpa

Det som är småpengar för en finländare, är för största delen av världens befolkning pengar som kan förändra livet. Redan en liten del av din egendom kan ha större betydelse än du anar.

När du infogar Kyrkans Utlandshjälp i ditt testamente, kan du förändra hela familjers liv. Barnen får gå i skolan, de unga får yrkesutbildning och kvinnorna finner metoder för tillräcklig utkomst.

Det är inte svårt att göra ett testamente. Du kan beställa en broschyr och få mera information på numret 020 787 1201, på webben kyrkansutlandshjalp.fi/testamentsdonation och e-post: kundtjanst@kyrkansutlandshjalp.fi



KYRKANS UTLANDSHJÄLP
actalliance

UR EVANGELIET

”Sannerligen, ingen profet blir erkänd i sin hemstad.”

Läs mera i Luk. 4:23-30

OM HELGEN

Tid att lyssna

Denna söndag infaller i närheten av den dag då templet enligt judisk tradition förstördes. Det traditionella evangeliet syftar på den här händelsen.

Israels, Guds egendomsfolks historia, visar att det finns vissa tider i livet då enskilda människor och hela samfund på ett särskilt sätt ställs inför avgöranden. Tilliten till vår egen förmåga och mänsklig visdom kan i dessa situationer hindra oss från att höra Guds röst och följa hans vilja. Om kallelsetiderna gäller ordet: ”Om ni hör hans röst i dg, förhärda inte era hjärtan.”

RUNT KNUTEN

”Med flygelns vingar.”

Barockkonsert i Grankulla kyrka tisdag kl. 18.

Kom med på Forsamlingsförbundets resa till Marocko och Almuñécar 10-19.1.2015

Vi flyger till Marrakech, bekantar oss också med Casablanca, Rabat och Tanger i Marocko under fyra dagar. Vi besöker Gibraltar och Malaga, innan fyra dagar för utfärder eller skön avkoppling vid havet i Almuñécar.

Pris 1345 €: flyg, 9 nätter i dubbelrum på **** hotell, halvpension, + 3 måltider i Marocko, stadsrundturer med guide och entréer. Teknisk arrangör: Göran Sundqvist Travelpartner

Intresseanmälan: Inom september till Kalle Sällström, 050-356 2475, kontakt@forsamlingsforbundet.fi



INSIDAN

Ansvärlig redaktör: Erika Rönngård, 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen! Leif Westerling 050 329 4444, leif.westerling@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi
Kyrkliga annonser: 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi

BETRAKTELSEN MIA ANDERSSÉN-LÖF



ILLUSTRATION: SOFIE BJÖRKGREN-NÄSE

Det allra bästa

IBLAND HAR man det allra bästa rakt under näsan. Kanelskorporna längst in i köksskåpet. Boken som legat orörd på nattduksbordet i ett halvår. När man väl kommer sig för att ta en skorpa till kaffet eller läsa det första kapitlet blir man överraskad och tänker: ”Det här borde jag göra oftare.”

För stadsborna i Nasaret var Jesus en av dem, en nasaré. I söndagens evangelietext (Luk. 4:23-30) tas han emot i sin stads synagoga och hans förkunnelse gör stort intryck. Men ännu mer tagna verkade stadsborna över att den lille pilten, snickarsonen, nu vuxit upp och blivit så försiktigkommen. Ett himla liv hade det blivit i hela Galileen, han hade minsann satt Nasaret på kartan. De sa till varandra: ”Är inte det där Josefs son?”

Jesus hade just förklarat sig vara den som skulle uppfylla Jesajas profetia. Han hade kommit för att frambära ett glädjebud till de fattiga, att förkunna befrielse för de fångna och syn för de blinda, att ge de förtryckta frihet och förkunna ett nådens år från Herren. Men de såg inte Messias. De såg bara snickarens son.

JESUS FÖRDE då en fenicisk änka och en syrisk överbefälhavare på tal. De fick möta Gud genom profeterna Elia och Elisha. De hörde Guds tilltal och följde det. Ur judisk synpunkt var änkan och överbefälhavaren hedningar. Men ändå vände sig Gud till dem och inte till någon israelit, den gången. För stadsborna i Nasaret var det en ny och provocerande tanke – skulle Gud tala till hedningarna? Dessutom var de två hedningar från varsin ytterkant i samhället – hon väldigt utsatt, han högt uppsatt. Men båda fick möta Guds nåd.

Gud gör inte skillnad på människor (Rom. 2:11). Vilka etiketter du än får, tar på dig eller blir påtvingad, är Guds famn öppen för dig. Så om du hör Guds röst i dag, lyssna! (Heb. 4:7) Ta för dig av hans kärlek och låt hans frid sjunka in.

Det man alltid har hos sig tar man lätt för givet. Det gäller inte bara kanelskorpor och böcker. Det kan också gälla församlingssamlingen, hemkyrkan, ja, kanske till och med Herren själv. Men Herren väntar och säger: ”Kom till mig, alla ni alla ni som är tyngda av bördor; jag ska skänka er vila. Ta på er mitt ok och lär av mig, som har ett mildt och ödmjukt hjärta, så ska ni finna vila för er själ. Mitt ok är skonsamt och min börda är lätt.” (Matt. 11:28)

Mia Anderssén-Löf är kaplan i Borgå svenska domkyrkoförsamling.

#bönetwitter

”Herre, om jag inte hör din röst, så hjälp mig, är du snäll. Jag vill höra dig!”

Följ Kyrkpressens böne-twitter på sökordet #bönetwitter

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN Jer. 6:16-19

ANDRA LÄSNINGEN Rom. 11:17-24

EVANGELIUM Luk. 4:23-30

Elfte söndagen efter pingst. Temat är ”Kallelsetider”.

PSALMFÖRSLAG

322, 483, 172, 434 (N).

Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.

I KLARSPRÅK

PROFET kallar man en person som på uppdrag av Gud förmedlar ett budskap från Gud eller förutspår kommande händelser.

Bibelns mest kända profeter är bland annat Jesaja, Elias, Hesekiel och Amos. De profetiska böckerna i Bibeln läses ofta i samband med kyrkoårets Kristushögtider som jul och påsk eftersom de innehåller förutsägelser om Jesu födelse och uppdrag.

I dagligt tal innebär en profet ofta en person som uttalar sig om framtiden. I det bibliska språkbruket handlar profeterandet ändå i första hand om att uppträda med auktoritet från Gud och inte om att förutspå kommande händelser. Källor: evl.fi, bibeln.se

KALENDERN 22-28.8

ÅBOLANDS PROSTERI

VÄSTÅBOLAND Pargas församling: Sö 24.8. kl 10: Högmässa i kyrkan, Wikstedt, Ollila. On 27.8. kl 18: Veckomässa i kyrkan, Wikstedt, Ollila. Nagu kapellförsamling: Sö 24.8. kl 11: Psalmgudstjänst i kyrkan, Birgitta Sarelin och övriga frivilliga medarbetare. Houtskär kapellförsamling: Sö 24.8. kl 11: Predikogudstjänst i kyrkan, Heikkilä, Heikkilä. Iniö kapellförsamling: Sö 24.8. kl 11: Högmässa i kyrkan, Vuola.

ÅBO Sö 24.8. kl 12: Högmässa i Skarpskyttekapellet. Bäck, Forsman. ons 27.8. kl 10-12: Familjecafé i Papinholma församlingshem kl.13-15: Sommarcafé i Aurelia (1 vän.) tors 28.8. kl 9.30-11: Familjecafé i Aurelia (2 vän.)

ÅLANDS PROSTERI

HAMMARLAND 24.8 Elfte söndagen efter pingst: Kvällsgudstjänst kl 19.30 Ingemar Johansson JOMALA Sön 24.8 kl. 11: Högmässa m. konfirmandjubileum Daniels-son, Rehn-Isaksson, Erlandsson, blåsgrupp.

MARIEHAMN 24.08 Högmässa: kl. 11 i S:t Görans, J-E K, J D, Julia Wegelius – violon, Francine Eriksson – cello. Kyrkkaffe. Kyrktaxi mot beställning, tfn 19500.

SUND-VÄRDÖ Söndag 24.8 kl. 11.00: Högmässa i Vårdö kyrka. Juanita Fagerholm-Urch, Emanuele Ferrari. http://sund-var道府orsamling.fi/

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS Sö 24/8 11.00: Gudstjänst i Kyrkan, Cay-Håkan Englund, Deseré Granholm. Efteråt kyrkkaffe till förmån för missionen i Församlingshemmet. Må 25/8 12.00: Närståendevarvs-träff i Församlingshemmet. Må 25/8 16.00: Bibelstudiegrupp i Församlingshemmet. Ti 26/8 14.00: Tro på det goda, samling för Korsholms och Närpes prosterier i Korsnäs församlingshem. 14-18 Goda handlingars torg med info om församlingssvalet, bokbord och servering. 18.00 Biskop Björn presenterar sitt herdebrev. 19.00 Konsert med David Strömbäck och band.

KRISTINESTAD kristinestadsvenskaforsamling.fi Gudstjänst: sö 24.8 kl 10 i L:fjärd, Eklöf, Martikainen. Kl 18 i Hed-Vestervik byagård, Eklöf, Martikainen Tro på det goda: ti 26.8 kl 14-20 inspirationsdag i Korsnäs förs. hem. Fontana Medias bokbord, Björn Vikström, David Strömbäck m.fl medv. 70-års jubilarer: sö 7.9 fest på Jonnsborg. Sista anm.dagen 29.8 till pastorskansliet 06-2211073.

NÄRPES www.narpesforsamling.fi Närpes Sö 24.8 kl 12: Gudstjänst Jakobs-son, Lidman. Sö 24.8 kl 18: Kvällsgudstjänst på Fridskär, Jakobsson, Lindén. Ti 26.8 kl 18.30: Dagklubbens gemenskapskväll i Drängstugan. On 27.8 kl 10.30: Bönestund i förs.hemmet varje onsdag förmiddag. Övermark Fr 22.8 kl 9: Välsignelse av årets ettör, Lassus, Lidman. Sö 24.8 kl 14: Högmässa Lassus, Lidman. To 28.8 kl 18.30: Dagklubbens gemenskapskväll i församlingstugan. Pörtom To 21.8 kl 20: ”Musik i augustitvällen”, Pörtom kyrkokör, Fyra basar, Nice Noise, Lidman, Lassus. Sö 24.8 kl 10: Högmässa Lassus, Lidman. On 27.8 kl 18.30: Dagklubbens gemenskapskväll i förs.hemmet. To 28.8 kl 20: ”Musik i augustitvällen”, Lindén orgel, Lassus.

KORSHOLMS PROSTERI BERGÖ Sö kl 14: Gudstjänst, Englund, Brunell. KORSHOLM Gudstjänst: sö 24.08 kl 10 i kyrkan. Kyrkkaffe, kom och diskutera höstens församlingssval. Högmässa: i Smedsby församlingssval kl 12. Bergstöm-Solborg och Nordqvist-Källström. Klanger i sommarkvällen: i kyrkan. Söndag 24.08. kl 20:20. Panu Sivonen oboe, Korsholms kammarorkester dir. Rainer Holmgård, Kammarkören Psallite dir. Susanne Westerlund. Andakt och fritt inträde. Församlingsutfärd till Närpes: torsdag 28.8. Start kl. 9:00 från Smedsby församlingssval. Möjlighet till hämtning från byarna, meddela vid anmälan. I programmet: besök vid Frank Mangs center, Öjsskogsparken och kyrkan. Lunch vid Linds kök. Pris 35 €. Anmälan till pastorskansliet tel. 06-3560 500 senast 22.8.

KVEVLAX Manskören övar: to kl 19.30 i fh. Skymningsmusik: to kl 21 i kyrkan. Tanja Karjalainen, barytonhorn. Jan Lehtola, orgel. Ett

PEDERSÖRE PROSTERI ESSE Fr 22.8 kl 13.30: Nattvard i Es-selunden, Granlund, Ravall. - Kl 14.30: Nattvard i Essehemmet, Granlund, Ravall. - Kl 19: Ungdomssamling i församlingstugan, Björkman. LÖ 23.8 kl 18: Andakt på Signedagen i Signegården, Granlund, Ravall.

beställningsverk för barytonhorn och orgel komponerat av Patrik Vidjeskog kommer att uruppföras. Högmässa: sö kl 10, Lundström, Andren. Bön för bygden: må kl 19 i Elim. Skymningsmusik: to 28.8 kl 21 i kyrkan. Manskören, dir. Per-Erik Häggblom. Borgå stifts kantorsmanskör, dir. Markus Malmgren.

MALAX Gudstjänst: sö 24.8 kl 10 i kyrkan. Tornberg, Brunell. Finsk friluftsgudstjänst: sö 24.8 kl 12 vid Kolina skola (inomhus vid regn). Kyrkkaffe. Tornberg, Brunell. Träffpunkt Socken: Onsdagar kl 10-14 aktiviteter och samvaro för daglediga, soppa och kaffe till självkostnadspris. Loppis.

PETALAX Gudstjänst: sö 24.8 kl 11 Björklund, Brunell. Diskussionsmöte: on 27.8 kl 19 om aktuella frågor inför kyrkovalet. Alla välkomna! Andakt: to 28.8 kl 13 Solbo, kl 14 Emilia centret

REPLOT Gudstjänst: i Replot kyrka sö kl. 18. OBS TIDEN!! Lundström, Wargh. Konsert: i Replot kyrka to 28.8 kl. 18 med Borgå stifts kantorsmanskör och solister. Fritt inträde. Kyrktaxi från alla byar Granholm från Björkö och Håkans från övriga byar. Björkö dagklubb: Det finns ett antal platser lediga till dagklubben i Björköby 1 dag/vecka. Klubben hålls i samarbete mellan Replot församling och Folkhälsan i Björköby. Intresse kan anmälas till Åsa Korpi 044 539 4475 eller Niklas Hästbacka 040-762 4190.

SOLF Högmässa: sö kl. 10, Ann-Mari Audas-Willman, Patrik Vidjeskog. Konsert: on kl. 18 i kyrkan. Borgå stifts kantorsmanskör (ledare Markus Malmgren), Solf stråkorkester (ledare Karl-Erik Berg).

VASA TREFALDIGHETSKYRKAN Högmässa: sö kl. 13, Siv Jern, Monica Heikius. BRÄNDÖ KYRKA Sunday Service: at 1 pm. DRAGNÄSBÄCKS KYRKA Gudstjänst: sö kl. 10, Siv Jern, Monica Heikius. SUNDOM KYRKA Kvällssamling: sö kl. 18, Malin Lindblom, Dan Andersson.

RADIO & TV

Andrum kl. 6.54

(med repris 9.10)

Fre 22.8 Gun Lundell, Sibbo **Lö 23.8** 8.53 Familjeandakt. Lars Collmar läser ur sin bok *Helga Hund i Paradiset* (repris från 28.8.2004). **Må 25.8** Christor Romberg, Åbo (repris) **Ti 26.8** Gun Erikson-Blomfelt, Helsingfors (repris från 25.7.2013) **Ons 27.8** Monika Winberg-Nikkola, Åbo **To 28.8** Maria Repo-Rostedt, Helsingfors.

VEGA

Aftonandakt kl. 19.15

Fre 22.8 Jan Edström, Esbo **Lö 23.8** 17.58 Ett ord inför helgen, Hangö kyrka. **Sö 24.8** Boris Sandberg, Vasa **Må 25.8** Kristina Fernström, Helsingfors (repris) **Ti 26.8** Berättelser och betraktelser av Emilia Fogelklou. Uppläsare: Anna Edgren **Ons 27.8** Regina Lehtola, Pargas (repris) **To 28.8** Bibelstudium över Första Thessalonikerbrevet med Stig-Olof Fernström (repris).

VEGA

Gudstjänst kl. 13.03

Sö 24.8 Gudstjänst från Finlands svenska scouters förbundsläger Atlantis i Sydalén, Raseborg. Predikant: Björn Vikström. Liturg: Henrik Schmidt. Kantor och körledare: Olli Liljeström. Sång: Sofia Eklund, Toivo Hellberg, Olli Liljeström och Rami Bakieh. Textläsare och förebudare: scouters.

VEGA

KÖRSÅNG GOSPEL

Kom med i His Master's Noise!

Gospelkören His Master's Noise tar in nya sångare. Du som är 16 år eller äldre är välkommen att sjunga in. Kören övar på tisdagar kl.19–21 i Andreaskyrkan i Helsingfors (Högbergsg. 22). Terminen inleddes 19 augusti och de tre första tisdagarna (19.8, 26.8 och 2.9) är öppna övningar då nya sångare får komma med. Den 2.9 ordnas ett kort insjüngningstillfälle för de nya. Den 5–7.9 ordnas ett kör-läger i Helsingfors. För närmare information kan du kontakta körens dirigenter **Elna Romberg** eller **Simon Djupsjöbacka** (hmndirigent@gmail.com) Välkommen med!

Sö 24.8 kl 10: Gudstjänst i kyrkan, Granlund, Ravall. Dörrvärdar: Ytterse nedre.
Ti 26.8 Pensionärsutfärd till Pörkenäs: Buss: Start från Essehemmet 9.05, Ytterse 9.15.

JAKOBSTAD

Sö 12: Högmässa i kyrkan, Krokfors, Björk, Östman.
15: Sammankomst i Skutnäs bönehus, Martti Vähäkangas.
18: Fokus i FC. "Psaltaren", Krokfors.

ON 27.8 TRO PÅ DET GODA – inspirationsdag i FC.

14–18: Goda handlingars torg: Information om församlingsvalet i höst, Fontana Medias bokbord. Servering.
18: "Vision för framtidens folkkyrka", biskop Björn Vikström. Samtal, musik av David Strömbeck, bandet Simma motströms, aftonbön.

KRONOBY

Musik i sommarkvällen: ikväll to 21.8 kl. 19.30 i kyrkan, A Högnabba sång, S Lindgren piano.
Gudstjänst: sö 24.8 kl. 10.00, Ventin, Ellfolk-Lasén.
Compleorium: ti 26.8 kl. 21.00 i Páras kapell.
Martyrkyrkans vänner: on 27.8 kl. 19.30 i fh, Johan Candelin, Markus Ventin, sång J-O Granbacka.

LARSMO

Fre 22.8 kl. 15.15 Vinterskriftskolan: börjar i Cronhjelmsskolan.
– **kl. 19.30 Öppet hus:** i prästgården.
Sö 24.8 kl. 10 Högmässa: Sjöblom, Nina Enkvist. Kyrkvärd: Murrmästar.
Ons 27.8 kl. 14.00 Barnkören Oktaven: inleder höstens övningar i Bosund skola (Obs dag)
To 28.8 kl. 14.30 Barnkören Septimen: inleder höstens övningar i Näs skola (Obs dag)
– **kl. 18 Nattvard vid Sandlunden:** Sjöblom, Wiklund.
– **kl. 19 Karagruppen:** samlas vid Sture Nyholms villa, Sämskarvägen 234. Knytkalas. Alla "karar" hjärtligt välkomna med.

NEDERVETIL

Sommarkväll med Kyrkokören: to 21.8 kl. 19.00 i kyrkan.
4 Generationers kväll: fr 22.8 kl. 18.00 i fh, vittnesbörd, lovsång, förbön och servering.
Högmässa: sö 24.8 kl. 10.00, Store, Smedjebacka. Musik Jukka och Kristine Hänninen.
Sångandakt med kyrkokören: sö 24.8 kl. 14.00 vid Sandbacka värdcenter. Gemensam avfärd kl. 13.00 från fh.

NYKARLEBY

NYKARLEBY

Fre kl 20 Konsert: i kyrkan. Mia Willnäs, ackordion. Erik Nygård, violin. Programblad 5€
Sö kl 18 Högmässa: kyrkan, Forslund, Ringwall
Må kl 10 Talko: Missionsstugan **MUNSALA**
Sö kl 12 Högmässa: Forslund, Ringwall
Kl 19 Kvällspredikan: Pensala bönehus, Boris Sandberg
JEPPO
Måndagar kl 9 Andakt o bön: kyrkan
Sö kl 10 Gudstjänst: kyrkan, Holmberg, Lönnqvist
On kl 13 Nattvardsgång: pens. hem.matsal

PEDERSÖRE

Andakt: Fr 14 i Pedersheim, Häggblom
Högmässa: Sö 10 med nattvard i kyrkan, Häggblom, D. Häggblom, textläsare Anders Salo, dörrvärdar Sundby
Sammankomster: – Sö 15 i Flyngängens bönehus, Rune Östman, radiering – Sö 18 i Kyrkostrands församlingshem
Åktsenskapskurs: Hösten 2014 i Kyrkostrands församlingshem, Vivian & Boris Salo. Friskvård för par i alla åldrar. Mat, intressanta föreläsningar och meningsfulla övningar med make/maka, start 16.9. Kursavgift 50 €/par, delt. häfte 25 €/par, mat 10 €/person/kväll. Info och anmälan till förs. kansli tfn 040-3100440, lena.sandberg@evl.fi före 9.9.

PURMO

Gudstjänst: sö 24.8 kl 11 i kyrkan, Portin, Nyholm.
Högmässa: i Ävist bykyrka sö kl 19.30, Portin, Nyholm.
Karagrupp: i kyrkh sö kl 19.30.
Pensionärsutfärd till Pörkenäs: ti 26.8. Buss 8.30 Ävist, 8.50 Lilby, 9.00 Sisbacka, Nybränn.
Kansliet stängt må 1.9.2014!

TERJÄRV

Ungdomssamling: fre 22.8 kl.19–24, fh
Gudstjänst: sö 24.8 kl 10, khden, A. Ahlskog
Finsk högmässa: sö 24.8 kl.12, khden, A. Ahlskog
Missionscafé: ti 26.8 kl.13, A. Lönnqvist och hemlig gäst, servering
Planering: för höstens Bön & Lovsång ti 26.8 kl.18, servering

REGION 2

DOMPROSTERIET

BORGÅ

SÖ 24.8 KL. 12: HÖGMÄSSA I DOMKYRKAN, Diakonvigning, Lindgård, Björn Vikström, Magnus Riska, Tollandér, Söderström
TI 26.8 KL. 12: ORGELKVART I DOMKYRKAN Alla Lasonen-Kokkonen
TO 28.8 KL. 12: ORGELKVART I DOMKYRKAN Jarkko Yli-Annala
ON 27.8 kl. 19.30: FRÅGA VAD DU VILL OM GUDSTJÄNSTEN, Öppen för alla. Nya medlemmar behövs.
TO 28.8 KL. 19: MUSIKENS NATT, Joonas Kokkonen opera De sista frestelserna
ÖPPNA KLUBBARNA BÖRJAR FÖRSTA VECKA I SEPTEMBER: Barn är välkomna tillsammans med en vuxen för att fira andakt, pyssla och träffa andra. Ingen förhandsanmälan. 1. Mariagården, Slingervägen 1, Gammelbacka, tisdagar kl. 9–11
2. Vessö, Svensborg, Vessövägen 191, torsdagar kl. 9–11
3. Värberga, Sampov. 1, fredagar kl. 9–11

LAPPRÅSK

Sö 24.8 kl. 11: (obs tiden!) Tvåspråkig festmässa i kyrkan med anledning av kyrkans 270 års jubileum. Vi tar också avsked av t.f. kantor Mia Aitokari. Medv. Stina Lindgård, Håkan Djupsjöbacka, Kari Martikainen, Rea Svennas, Arto Kujala, Henrik Lund trumpet, Lappråsk ungdomstrio. Kyrkkaffe i församlingshemmet efteråt.
Sö 31.8 kl. 12: Högmässa i kyrkan, Stina Lindgård, Antti Jokinen. Efteråt kyrkkaffe under vilken Stefan Kogeus med ord och bild berättar om hur det är att leva i Israel. Välkomna!
Tro på det goda! Ställ upp i församlingsvalet!

LILJENDAL

Sö 24.8 kl. 18: Kvällsmässa i kyrkan, Stina Lindgård, Håkan Djupsjöbacka, Mia Aitokari. Vi tar avsked av Mia som slutar som kantor.
Lö 30.8 kl. 18: Cellis i Prästgården, Håkan Djupsjöbacka
Sö 31.8 kl. 10: Högmässa i kyrkan, Stina Lindgård, Antti Jokinen
Sö 31.8 ca kl. 13: Israel i ord och bild. Besök av Stefan Kogeus som berättar om hur det är att leva i Israel. Församlingshemmet i Lappråsk, Lappråskvägen 24. Kaffeservering.
Tro på det goda! Ställ upp i församlingsvalet!

LOVISA

Högmässa: sö 24.8 kl 12 i kyrkan, Blom, Tollandér
Sommarcafé: ti 26.8 kl 14 i Tikva
Johanniterkretsen i Östnyland: to 28.8 kl 18 i församlingshemmet

PERNÄ

Högmässa: sö 24.8 kl. 10.00 i kyrkan, Robert Lemberg, Arno Kantola.
Konsert med Glint-kvartetten: sö 24.8 kl. 18.00 i kyrkan, Elna Miettiskolainen, Annika Nummelin, Anette Grevberg och Laura Saari.

SIBBO

Sibbo kyrka: Sö kl 13 (Obs! tiden) konfirmation, augusti-gruppen. Katja Korpi, Patrik Frisk, Anders Ekberg.
Musikalisk vandring i kyrkländskapet: To kl 19, Ljusets kapell-Örtagården-Sibbo kyrka-S:t Sigfrid. Medv Lauri Palin, Niklas Mansner, Mikael Grönroos, Marina Palin, Heidi Höckert-Palin.

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES

Fr 22.8: Välsignelse av Drumsö Lågsta-dieskolas ettor i S:t Jacobs kyrka inför skolstarten.
Sö 24.8 kl. 10: Högmässa i S:t Jacobs kyrka. Andersén, Enlund. Kyrkkaffe.
kl. 12: Högmässa med konfirmation i Johanneskyrkan, Busck-Nielsen, Repo-Rostedt, Terho, Enlund, Anne Hätönen.
Ti 26.8 kl. 12: Lunchmusik i Gamla kyrkan.

MATTEUS

Matteus hemsida: www.matteus.fi
MATTEUSKYRKAN: Åbohusvägen 3
Sö 24.8 kl. 12: högm, Forsén, Mauriz Brunell. Kyrkkaffe.
Må 25.8 kl. 18: samlas kvinnor mitt i livet.

On 27.8 kl. 17.30: förbönsgroup (2 vän).
Kvällsutfärd till Sveaborg: on 27.8. Vi träffas på Salutorget kl. 17.30. Anmälan till kansliet per mejl mattes.fors@evl.fi eller tfn 09-2340 7300 senast 22.8. Pris: 10€ (för kaffet). Reseledare: Johan Hallvar.

ALPHA 2014:

En Alphakurs startar torsdag 11.9 kl.17.30 i Matteussalen i Matteuskyrkans andra våning, Åbohusvägen 3. Alpha är en kurs för dej som vill veta mera om kristen tro. Alphakursen pågår under elva torsdagkvällar i höst och består också av ett veckoslut. Kurskvällarna börjar med gemensam måltid och fortsätter med en föreläsning och diskussion i grupper. Kursmaterialet kostar 5 euro och måltiden 3 euro/gång. Anmäl senast 4.9 per e-post matteus.fors@evl.fi eller ring pastorskansliet 09 2340 7300. Det finns också möjlighet till barnpassning under kvällarna. Mera info ger Lars-Olof Ahl-fors 09-2340 7323. Broschyr om Alpha finns att hämta på Matteus församlingskansli.
DAGKLUBB (3 – 6 år): Må, on, to, fr kl. 9.30 – 12.30, Nordsjö, Sjökartstrand 6. Det finns platser kvar. Anmäl till Marianne Bergström, tel. (09) 2340 7331 (klubbtid).

TRO PÅ DET GODA –inspirationsdag 3.9: Dagen riktar sig till församlingarnas anställda, förtröendevalda, frivilliga medarbetare, aktiva församlingsbor och övriga intresserade. Biskop Björn Vikström berättar om sitt herdebrev Mer än ord och målar upp sin vision för framtidens folkkyrka. Musikern David Strömbeck presenterar ny musik från skivan Simma motströms och delar sina tankar om bl.a. långsamhet, eftertanke och tystnad. Tid för diskussion, nya idéer, inspiration och visioner för kyrkans bästa. Program: kl. 14–18 Goda handlingars

torg: kaffeservering, information om församlingsvalet i höst, Fontana Medias bokbord, mm. Kl. 18 Biskop Björn Vikström Herdebrevet Mer än ord, vision för framtidens folkkyrka, samtal under ledning av Stefan Forsén.

PETRUS

www.petrusforsamling.net sö 24.8:
– **kl. 10 Högmässa:** i Munksnäs kyrka. Thylin, Ahlberg.
– **kl. 10 Högmässa:** i Äggelby gamla kyrka. Sandell, Hilli.
– **kl. 13.30 Konfirmationsmässa för läger 1:** i Munkshöjdens kyrka, Raumo-vägen 3. Konfirmanderna samlas kl. 13. Kass, Björk, Hilli.
– **kl. 15.30 Puls-gudstjänst:** i Hagasalen, Vespervägen 12 A. Välkommen med!
Vuxenväg till tro – eller Vuxenkatekumenatet: – vänder sig till vuxna, som vill ta reda på mer om den kristna tron med start i sina egna frågor. I Petrus församling gör vi vandringen tillsammans och den är kopplad till kyrkoåret och till gudstjänsten. Katekumenatsgruppen träffas första gången tisdag 30.9 kl. 18–20 i Hagasalen i Petruscenter, Vespervägen 12 A. Mer info ger ledaren Maria Sten, tel. 040 703 03 44 (maria.sten@evl.fi) och Caroline Sandström tel. 050 336 41 33 (csandstr@kotos.fi). Anmäl dig till pastorskansliet senast den 19.9, tel. 09 2340 7100.

HELSINGFORS PROSTERI

KAMPENS KAPELL:

är öppet vardagar 8–20 och veckoslut samt helgdagar 10–18.
Församlingsvalet 2014: har temat "Tro på det goda". Kandidatuppställningen, som inleddes, avslutas 15.9. Förhands-röstningen äger rum 27–31.10. Valdagen är söndag 9.11. dvs. på fars dag.
Församlingarnas samtalstjänst: dejourerar på tfn 01019-0072 (från utlandet +358 1019 0072) varje kväll kl.20–24. En webbaserad hjälptjänst finns på adressen http://evl.fi/natjour
Användaren behöver inte uppge namn, e-postadress eller andra uppgifter som kan leda till identifiering utan väljer själv en signatur och ett lösenord. Ring eller skriv när Du behöver stöd!

DEUTSCHE GEMEINDE

So 24.8. um 11 Uhr: Gottesdienst (Panzig)

INTERNATIONAL EVANGELICAL CHURCH

Sunday Service in English

10.00: Mellunmäki Parish Center, adress: Korvatunturi 2, Helsinki
14.00: Christ Church, address: Apollonkatu 5, Helsinki
16.30: Espoo Cathedral Parish, address: Kirkkoranta 2, Espoo
Sunday School arranged. Join us for church coffee after the service!

MELLERSTA NYLANDS PROSTERI

ESBO

Högmässor sö 24.8: Esbo domkyrka kl. 12.15. Jäntti, Malmgren. Kyrkkaffe i klockstapeln.
Olars kyrka, finska sidan, kl. 14 konfirmation av Mataskär 1-skriftskolan. Ahlbeck, Ertman, Malmgren.
Musik i sommarkvällen: Esbo domkyrka sö 24.8 kl. 19. "Danske piber". Mikael Borresen, klarinett, Walter Berggren, orgel (Danmark). Mozart, Borresen, Berggren, Klezmer, Fritt intr. & progr. Sommarkonsertserien avslutas.
EsVoces: Höstens första övning i Esbo domkyrkans församlingsgård, on 27.8 kl. 1815 (Obs tid och plats). Nya sångare välkomna, spec. till herrstämmorna, kontakta Pia Bengts 040 040 513 0825.
Sommarträff med kaffe: Olars kyrka ti 26.8 kl. 13–15. Fr.o.m. 2.9 diakonilunch kl. 12–14.
Ungdomsmässa: Sökö kapell on 27.8 kl. 20. Södö, Malmgren.
Dagklubbarna: start fr. vecka 34. Mer info: www.esboforsamlingar.fi/dagklubbbar
Familjeklubbarna: Familjecafé i Köklax kapell må kl. 9.30–11.30. Sång och lek i Sökö kapell ti 9.30–11. Imse-Vimse-klubben i Mattby kapell on 9.30–11.30. Ingen förhands-anm. Ingen avgift. Kom med!
Öppen diakonimottagning: Kyrktian, Kyrkog. 10, varje må kl. 11–13.
Esbodagen 30.8: Rundtur med buss till kyrkor och kapell. Start kl. 10 vid Esbo domkyrka, avslutning kl. 15.15. Linje 1: Esbo domkyrka kl. 10, svensk guidning ca 40 min. – Karabacka kapell kl.

11 – Tvåspråkig andakt vid Pentala trask, kl. 10–11 sjöresa med Espoo 1 från Finno båthamn till Pentala. 11–11.40 landstigning, info om museiområdet, vandring till Pentala trask, ca 800 m. 11.40–12 tvåspråkig andakt vid Pentala trask, 12–12.40 promenad vid Diksand till Paven, ca 1,6 km. 12.40–13.20 lunch till självkostnadspris på restaurang Paven. 13.20–13.30 prome-nad till båten, ca 200 m. 13.30–14 sjöresa från Pentala via Svinö sund tillbaka till Finno båthamn.

Kyrkbåtsrodd på Långträsk: Dalsviks simstrand, Käll-bäcks-v. 1, kl. 10–14. Vana roddare med i båtarna. Program för alla åldrar (i huvudsak på finska) på stranden med musik, allsång, andakt, servering m.m.

Vattenbusskryssning till Pentala: Start kl. 10, retur kl. 14. Församlingarna står för kostnaderna för resa och guidning. De 60 först anmälda ryms med. Bindande anmälan på www.esboforsamlingar.fi kl. 10–11 sjöresa med Espoo 1 från Finno båthamn till Pentala. 11–11.40 landstigning, info om museiområdet, vandring till Pentala trask, ca 800 m. 11.40–12 tvåspråkig andakt vid Pentala trask, 12–12.40 promenad vid Diksand till Paven, ca 1,6 km. 12.40–13.20 lunch till självkostnadspris på restaurang Paven. 13.20–13.30 prome-nad till båten, ca 200 m. 13.30–14 sjöresa från Pentala via Svinö sund tillbaka till Finno båthamn.

GRANKULLA

Sö 24.8 kl.12 Högmässa: Ulrik Sandell, Anne Hätönen. Kaffe i nedre salen.
Ti 26.8 kl.9.30-11 Diakonimottagning: och brötdelning.
Kl. 13.30-15 Sommarcafé: på kyrkans innergård.
Kl. 15 Tvåspråkig mentalvårdsgrupp: i Sebastos.
Kl. 18 Med flygelns vingar: Barockkonsert i Grankulla kyrka, Katja Korja, sopran, Juha Vanamo, baryton, Hanne Lund, barockviolin, Elna Mattila, barockcello, Markku Mäkinen, cembalo. Frivillig programavgift 5 € till förmån för Kyrkans Utlandshjälp.
Dagklubben: för 3-5 åringar inledd 1.9. Anmälningar tas emot av Yvonne Fransman tfn 050 439 3208 eller via anmälningsblanketten på vår hemsida www.grankullasvenskaforsamling.fi.

KYRKSLÄTT

Dagklubbar: start vecka 36. Några lediga platser! Info: jenny.akerlund@evl.fi, tel. 050 376 1488.

Högmässa med konfirmation: sö 24.8 kl.12 i Kyrkslättens kyrka. Monica Heikel-Nyberg, Anna Laasio, Janne Strömberg, Susann Joki.

Bibelgruppen: ti 26.8 kl. 18.30 i församlingshemmet. Även nya deltagare är välkomna för skolelever i Sjökökulla skola: onsdagar kl. 17.30 innebandy och kl. 19 träslöjd.

Goda handlingars torg: lö 30.8 kl. 9–14 på torget på Kyrkslättensdagarna. Kom och träffa oss i vårt tält! Vi berättar mera om församlingsvalet och om höstens verksamhet. Info: 040 350 6072.

Läger tillsammans med vänförsamlingen från Estland: 12–14.9 på Räfsö. Anmälningar till läget och info senast den 29.8: birgitta.lindell@evl.fi, tel. 050 376 1489.

Gudstjänst i kätan på Räfsö: sö 14.9 kl. 11. Därefter lunch 10 €. Anmälningar till lunchen senast den 29.8: birgitta.lindell@evl.fi, tel. 050 376 1489. OBS! Ingen högmässa denna dag i Kyrkslättens kyrka.

Stressa inte – Njut av livet. Ett dygn för kvinnor mitt i livet: fre-lö 3–4.10 på Räfsö. Bl.a. Pilates, ansiktsgymnastik och god mat. Pris. 30 €. Anmälningar och info senast den 12.9: maria.borgkarlsson@evl.fi, tel. 040 350 6072.

Kyrkoherdeämberbetet öppet juni-augusti må-to kl. 9-11.30 och 12.30-15. Fredagar stängt. Tel. (09) 8050 8292: www.kyrkslattsvenska.fi

TAMMERFORS

Lö 23.8: "Jatkoripari" nuorten syksyn avajaistapahtuma klo 14–20 Seura-kuntialtalon 2-kerros, mm isoskoulu-tukseen ilmoittautuminen, jatkoripari tunnelmia, Teran konsertti ym.
Sö 24.8: Gudstjänst kl.10.30 i Svenska Hemmet, Kim Rantala och Paula Siren samt 1900–tals musik med Tarja Mäki-Latvala. Kyrkkaffe!

VANDA

Högmässa: sö 24.8 kl. 10 i Helsinge kyrka S:t Lars. K. Andersson, I. Tuukkainen.
Vanda svenska församlingspastorskansli: finns fr.o.m. 1.9.2014 på adressen Vallmövägen 5A vän. 2. 01300 Vanda. Pastorskansliets öppettider fr.o.m. 1.9 är måndag–fredag kl. 9–13. Diakonins mottagningstider: tisdagar och torsdagar kl. 10–11.30.
Ingen diakonimottagning to 4.9.

RASEBORGS PROSTERI

BROMARV

Sö 24.8 kl. 18: (Obs tiden!) kvällsmässa, Staffan Söderlund, Sofia Lindroos.

EKENÄS

Högmässa: sö 24.8 kl.10 i Ekenäs kyrka, T.Wilman, S.Forsman.
Se hela annonsen i VN samt på www.ekenasforsamling.fi

INGÅ

To 21.8 och to 28.8 kl 9.30: Familjecafé i församlingshemets källarvåning.
Sö 24.8 kl 10, 11 s. e. pingst: konfirmationsmässa i Ingå kyrka. Tom Sjöblom, Anders Storbacka.

KARIS

Gudstjänst: Sö 24.8 kl. 12 i S:ta Katarina kyrka. Kyrkkaffe.
Bibelsamtalsgruppen: On 27.8 kl. 19 i Församlingshemmet.

SJUNDEÅ

Mässa: sö 24.8 kl. 12 i Sjundeå kyrka, Ismo Turunen, Pami Karvonen.
Dagklubben för 3, 4 och 5-åringar: börjar ons 3.9 i Lugnet i Sjundeå kyrkby. VI HAR ÄNNU LEDIGA PLATSER! Välkommen med! Närmare info från pastorskansliet 09 819 0910.

SNAPPERTUNA

Sö 24.08 kl. 12: Gudstjänst; E.Tenhonen/S. Forsman

TENALA

Lö. 23.8 kl. 16: säsongavslutning på Frihöjd.
Lö. 23.8 kl. 18: kvällsmässa på Frihöjd, Staffan Söderlund.
Sö. 24.8 kl. 13: gudstjänst, Staffan Söderlund, Sofia Lindroos.

ESBO STIFT

LOJO

Veckoverksamhet
Måndagar kl.14-16.00: Juniorklubb i Lojo, Lindkulla. (Karstunraitti 4, 08100) Anmälan via www.lohjasenseurakunta.fi/96-skolbarn. Kontakta Mari Nurmi för mera information, klubben börjar 01.09.2014. Ungdomsarbetsledaren Mari Nurmi, tel. 044 328 4273, E-post: mari.s.nurmi@evl.fi
Måndagar kl.17.30-19.00: Kör i Virkby kyrka (Virkbyvägen 1, 08700 Lojo) i ledning av Katja Wiklund. Övningar från och med 18.8.2014. Körledare Katja Wiklund, tel. 045 2331365, E-post:katja.wiklund@surfnet.fi
Tisdagar och torsdagar kl.9.00 – 12.00: Dagklubb för 3-5 åringar i Virkby kyrka. (Virkbyvägen 1, 08700 Lojo) Barnledare Beat

KÖRSÅNG BLANDAD

Vill du sjunga i EsVoces?

Den blandade kören EsVoces är kyrkokören med "twist". Kören som framför kyrkomusikens pärlor, både äldre och nyare musik i gudstjänster och på konserter.

Kören söker nya sångare främst till herrstämmor - na och alten. Körens hemkyrka är Esbo domkyrka och vi övar onsdagar kl. 18.15. Är du intresserad och vill veta mera? Ta kontakt med dirigenten **Pia Bengts**, 040 5130825, pia.bengts@evl.fi.

Mer info: www.esboforsamlingar.fi/musik

SAMTALSGRUPP SKILSMÄSSA

Skilsmässogrupp startar i Vasa

Familjerådgivningsbyrån i Vasa kyrkliga samfällighet ordnar en samtalsgrupp kring det man upplever efter att man genomgått en skilsmässa. Gruppen samlas kl. 18-20 tisdagarna 16.9, 23.9, 30.9, 14.10, 21.10, 28.10, 11.11, 18.11, 25.11 och 2.12. Förutsättningarna för deltagande är att man lever eller har levt i en skilsmässosituation, antingen som gift eller i samboförhållande, samt att man har möjlighet att delta varje gång. Deltagarna intervjuas före kursens början. Anmälan senast 31.8 till hanna.bergstrom@evl.fi eller 06 324 1491.

ÄKTENSKAPSKURS I NORR

Friskvård av relationen

För att främja goda parrelationer ordnar Pedersöre prosteri en äktenskapskurs, start den 16.9 i Kyrkostrands församlingshem i Jakobstad. Kursen pågår tisdag- eller onsdagkväll under sju veckor. En kurskväll innehåller måltid, föreläsning och meningsfull övning med make/maka.

Bl. a. behandlas kommunikation, konfliktlösning, förelåtelsens kraft, sexualitet och praktisk kärlek. Kursen leds av **Vivian** och **Boris Salo** och är en investering för livet och friskvård för par i alla åldrar. För mera info och anmälan, kontakta lena.sandberg@evl.fi, tfn 040-3100440.

PÅ GÅNG

VÄLGÖRENHETSKONSERT på Klippan

Lördagen den 23.8.2014 ordnas en välgörenhetskonsert till förmån för Evangeliska Folkhögskolan. Konserten hålls på lägerområdet Klippan i Munsala, både utomhus och inne i kyrkan.

Vid konserten medverkar många gamla studerande från Efo, och en stor variation i musikstilar utlovas!

Konserten börjar på utomhus-scenen kl 18. Där uppträder bland andra Angie Iglesias, Tobias Fagerholm, Nirupam Smart, Quacey Nelson, Therese Pekkari, Tito Urrutia, Juan Carlos Gamarra Portocarrero, Peter och Ingela Vidjeskog, LillaXet och ett husband under ledning av Mattias Björkholm.

Kl 20.30 fortsätter konserten i kyrkan. Där medverkar bland andra Simon Granlund, Margareta Nordqvist, Bill Ravall, SLEF:s sommarkör och Kristian Sjöbacka. Kvällen avslutas med en andakt som hålls av Leif Erikson.

Under kvällen ordnas det servering ute på torget av bland annat vårrullar, hamburgare och kaffe. Barnen har eget program under kvällen, linbanan är öppen.

Inträdet till kvällen är frivilligt!

ÖKENMÄSSOSEMINARIUM 12-13.9 i Åbo

Ökenmässan har vunnit terräng i Norden och firas nu förutom i Sverige också i Norge, Danmark och Finland. För att dela erfarenheter och lära mer om ökenmässan samt för att fira ökenmässan - fredag 12.9 kl 18.30 i Åbo Domkyrka - inbjuds alla intresserade att delta. Medverkar gör bland andra biskop Thomas från den koptiska kyrkan i Egypten och Gunnar Lind, komminister i Högalids församling, Stockholm. Seminariet hålls 12.9 kl 9.30 - 13.9 kl 17 i Åbo svenska församlings församlingscenter, Aurelia, Aurag. 18. Var och en svarar själv för kost och logi.

Anmälan senast 29.8 till Gunnar Särs (044-480 83 21 el. gunnar.sars@evl.fi), som också ger närmare information.

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Åbo Akademi studerande från Österbotten söker bostad i Åbo fr. o.m. september. Röker ej och har inga husdjur. Victoria Björkgren Tel. 0400 368 442

Skötsam, rökfri, alkoholfri, sportintresserad, söker lägenhet i Helsingfors mellan 400-600 euro/månad Tel. 04573431558

Lugn och skötsam universitetsstuderande 21 årig flicka från Larsmo önskar hyra etta/rum i Helsingfors med omnejd. Röker inte. Allt beaktas. 0405023439

Tre DI-studerande önskar hyra lägenhet med tre sovrum i eller i närheten av Otnäs. Gärna i lugnare område än studebostäderna 0504322523/Jimmy

Två åländska studerande söker lägenhet i Helsingfors, gärna nära centrum. Rökfria och skötsamma. Allt tas i beaktande. Tel. Emil: 0407650777

Skötsam, rökfri, idrottande flicka från Karleby söker bostad, för sig och sin lilla hund i Helsingfors. Studerande Rebecca Rasmus Tel.050-4336709

UTHYRES

Snygg och ljus lokal 3R+K 70 m2 i centralaste Ekenäs, 5e våning med hiss. direkt ledig. Hyran € 750, vatten 20 pp. 1 månads garanti. tel. 0400 471 863 email jan.moed@surnet.fi

DIVERSE

Stiftelsen Lillesgården erbjuder förmånliga pensionärsbostäder i Nordsjö. Tel. 050 590 3780 mån-tors 9-12.

Ansvarsfull och barnkär skötare sökes i Vasa, gärna för en längre tid, till Elvira, 7 och Edwin, 4. Vi gissar att Du behövs ca 1-2 ggr/mån. Det är till fördel om Du är bilburen! Kontakta Annika, 050-3214875

Till specialpris!



20⁰⁰

Månadens bok till 30.9.2014 (normalpris 24,90)

MÄNSKLIGT

- Vad rör sig i huvudet på en karl?

Tio män om livsförändrande händelser - vad har format dem?

Medverkande: Magnus Björkgren, Mats Björklund, Johan Fagerudd, Patrik Frisk, Henrik Huldén (red.), Jonas Jungar, Oa Lönnbäck, Jan-Erik Mansikka, Mikael Svarvar och Kenneth Thelen.

Fontana Media

www.fontanamedia.fi

tfn (09) 612 615 30 • info@fontanamedia.fi

LEDIGA TJÄNSTER

KYRKOSTYRELSEN⁺

Bli präst i den finländska församlingen i Florida (St. Andrew's Lutheran Church, Lake Worth). Sista ansökningsdag 12.9.2014

Mera information: evl.fi/ulkosuoimalaiset

KYRKOSTYRELSEN⁺

Bli präst i Den finländska evangelisk-lutherska församlingen i Norge. Sista ansökningsdag 12.9.2014

Mera information: evl.fi/ulkosuoimalaiset

Färdig gräsmatta från Närpes

www.hemmanet.fi
kristian.bengts@hemmanet.fi, 040 5476142

Pirkanmaan Ihmissuhdetyö ry arrangerar en FPA finansierad

REHABILITERINGSKURS FÖR PERSONER MED PSYKISKA STÖRNINGAR (lindrig eller medelsvår depression) 24.11.2014 - 28.8.2015 (3 x 5 dagar)

INTERNATREHABILITERINGSKURS nr 51605 för att stöda arbets- och funktionsförmågan samt psykiskt välbefinnande i Kangasala, på Kuntoutumiskeskus Apila

Information och broschyrer: tfn. 03 222 6755 toimisto@pirkanmaan-ihmissuhdetyo.fi www.pirkanmaan-ihmissuhdetyo.fi Yliopistonkatu 60 A, 33100 Tammerfors

Föregångarna

Har du funderat på:

- ➔ Arbete?
- ➔ Att testa på något yrke?
- ➔ Studier / studieplatser?
- ➔ Karriärträning?

Det har vi också

Föregångarna har 14 års erfarenhet av att ge individuell och mångprofessionell handledning för arbetssökande och studerande i alla åldrar. Hör dig för om vad vi kan göra för just dig!

FÖR DIG OCH DIN FRAMTID, TAG KONTAKT!

www.foregangarna.fi

Händelserna 12 B 15, 00100 VASA | Tfn: 010-3211 370

Annonsera i

KP
KYRKPRESSEN

Med en annons när du hela Svenskfinland.

Du når oss på:
050 329 4444,
050 092 4528

Eller via e-post:
annons@kyrkpressen.fi

www.kyrkpressen.fi

Hedra minnet
Begravnings tjänster med tiotals år av erfarenhet. Blomsterarrangemang, unika kistor, urnor.

Nu även i BORGÅ.
Vi rekommenderar tidsbeställning.

Blomster- och Begravnings tjänst
P. Borg & Co 30 år

Fredsgatan 25, Borgå, tel. 010 322 0080
Stora Byvägen 27, Sibbo, tel. 09 239 2882
www.borg.fi • info@borg.fi • info.porvoo@borg.fi

Kom med och bli inspirerad!

Inför höstens församlingsval ordnar Församlingsförbundet inspirationsdagar på några orter.

Biskop Björn Vikström öppnar i sitt herdabrev *Mer än ord* för dialog – kom med och träffa och samtala med honom.

Fontana Media deltar med bokförsäljning – så det här är också ett utmärkt tillfälle att fylla på med bokvitaminer inför höstens arbete.

Med är också musikern David Strömbäck som ger ut sin nya skiva *Simma motströms*.

Tid och plats

- Tisdag 26.8 i Korsnäs (Församlingshemmet)
- Onsdag 27.8 i Jakobstad (Församlingscentret)
- Onsdag 3.9 i Helsingfors (Matteus församling)
- Torsdag 4.9 i Karis (Lärkkulla)

**FONTANA MEDIAS
BOKFÖRSÄLJNING kl. 14–18!
PROGRAM FRÅN kl.18**

**Tid för diskussion, nya idéer,
inspirerande böcker
och visioner för kyrkans bästa!**



Björn Vikström

**Mer än ord
– trovärdig efterföljelse i en
kyrka på väg**

Biskop Björn Vikström inspirerar till diskussion om hurdan kyrka vi vill leva i och vara en del av. Hft 24,90.

Nyvald och frimodig

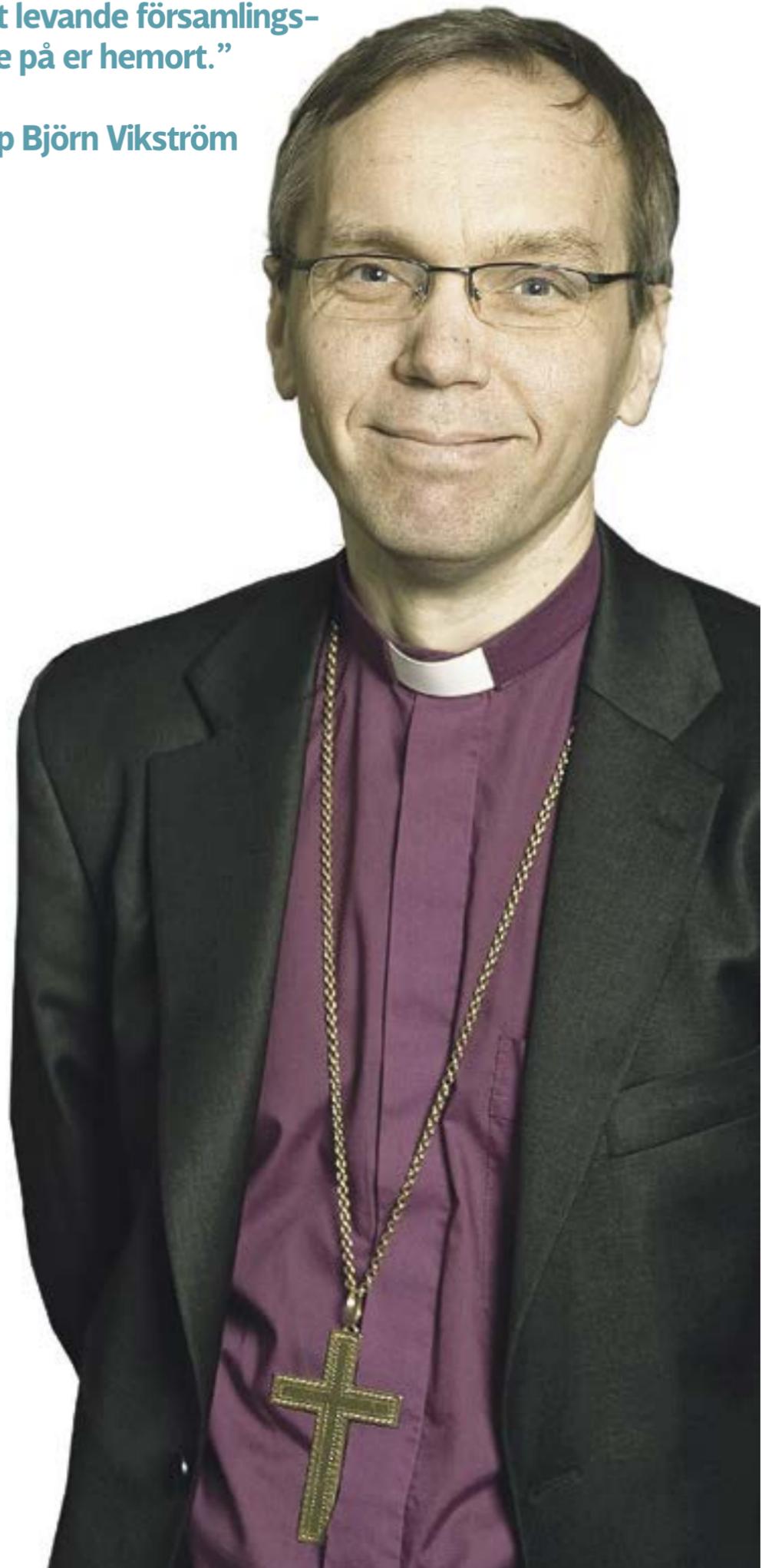
En handbok fylld med kunskap och inspiration för de förtroendevalda i Borgå stift. Församlingspris 16,90. Utkommer i december. Förhandsbeställ redan nu!

David Strömbäck

Simma motströms
Skivrelease!

”Ert uppdrag är viktigt! Genom de beslut som fattas är ni med om att skapa möjligheter för ett levande församlingsarbete på er hemort.”

Biskop Björn Vikström



Kungörelse

Kungörelse om röstlängder

RÖSTLÄNGDERNA för årets val av medlemmar till kyrkofullmäktige och till församlingsrådet och gemensamma kyrkofullmäktige i nedannämnda församlingar och samfälligheter hålls framlagda för granskning tisdagen den 2 september klockan 10–14 och onsdagen den 3 september klockan 15–19 på platser som anges församlingsvis nedan i denna kungörelse. I röstlängden upptas som röstberättigad varje medlem av församlingen som senast den 15 augusti 2014 antecknats som närvarande medlem i församlingen och som senast den 9 november 2014 fyllt 16 år.

EN RÖSTBERÄTTIGAD församlingsmedlem har rätt att framställa rättelseyrkande om han eller hon utan laga skäl förvägrats rösträtt eller om den olagligen tilldelats någon annan. Yrkande på rättelse i röstlängden ska göras skriftligt och inlämnas till plats som anges församlingsvis i denna kungörelse, från den 2 september och senast den 5 september klockan 16. Rättelseyrkandena behandlas av respektive valnämnd onsdagen den 1 oktober efter klockan 16 om inte annat anges.

Församlingsvis anges

1. var röstlängden kan granskas och rättelseyrkande inlämnas
2. var upplysningar kan fås
3. signering av kungörelsen.

DOMPROSTERIET

■ SIBBO

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9 kl. 10–14 och onsdag 3.9 kl. 15–19 på pastorsexpeditionen, Stora byvägen 1, 04130 Sibbo. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till pastorsexpeditionen senast fredag 5.9 kl. 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon: pastorsexpeditionen 09-239 1005
3. Sibbo 13.8.2014, Gustav Wikström, valnämndens ordförande

MELLERSTA NYLANDS PROSTERI

■ ESBO

1. Röstlängden är framlagd till påseende tisdag 2.9.2014 kl. 10–14 och onsdag 3.9.2014 kl. 15–19 på kyrkoherdeämbetet, Kyrkogatan 10, 02770 Esbo. Rättelseyrkandet skall göras skriftligt och inlämnas senast fredag 5.9.2014 kl. 16 till kyrkoherdeämbetet.
2. Upplysningar kan fås per telefon: kyrkoherdeämbetet 09 8050 3213 (öppet måndag–fredag kl. 9–13).
3. Esbo 18.8.2014, Sven Seger, Valnämndens ordförande

■ GRANKULLA

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9 kl. 10–14 och onsdag 3.9 kl. 15–19 på kyrkoherdeämbetet, Kavallvägen 3, 02700 Grankulla. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till kyrkoherdeämbetet senast fredag 5.9 kl. 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon: kyrkoherdeämbetet, 09- 512 3722.
3. Grankulla 8.8.2014, Ulrik Sandell, valnämndens ordförande.

■ KYRKSLÄTT

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9 kl. 10–14 och onsdag 3.9 kl. 15–19 på pastorskansliet, Församlingsvägen 1, 02400 Kyrkslätt. Yrkande på rättelse ska göras skriftligt och in-

lämnas till pastorskansliet senast fredag 5.9 kl. 16.

2. Upplysningar fås per telefon (09) 8050 8293.
3. Kyrkslätt 2.6.2014 Inger Kullberg, valnämndens ordförande.

■ TAMMERFORS

1. Tammerfors svenska församling vallängd 9.11.2014 finns till påseende på församlingarnas centralregisters kundservice på gatuplan, Näsilinnankatu 26 den 2.9.2014 kl 10–14 och den 3.9.2014 kl 15–19. Skriftliga anmärkningar gällande egen eller annan persons rösträtt skall riktas till valnämnden och inlämnas till församlingarnas kansli, Näsilinnankatu 26, 6- eller 7-våning före den 5.9.2014 kl 16.
2. 040 804 8150
3. Hans Cederqvist, valnämndens ordförande

■ VANDA

1. Förteckningen över röstberättigade är framlagd till påseende under övervakning tisdag 2.9.2014 klockan 10–14 och onsdag 3.9.2014 klockan 15–19 på pastorskansliet, Vallmovägen 5A, 2:a våningen, 01300 Vanda. Rättelseyrkandet ska framställas skriftligt och senast 5.9.2014 före kl. 16.00 lämnas in till pastorskansliet, Vallmovägen 5A, 2:a våningen, 01300 Vanda.
2. Pastorskansliet, tel 09 8306 262
3. Valnämndens ordförande är Ulf Lundström

RASEBORGS PROSTERI

■ EKENÄSNEJDENS SVENSKA FÖRSAMLING (NUV. FÖRSAMLINGARNA I EKENÄS, SNAPPERTUNA, TENALA OCH BROMARV)

1. Röstlängden är framlagd för granskning på pastorskansliet i Ekenäs, Larssonsvägen 1, 10600 Ekenäs, ti 2.9 kl. 10–14 och on 3.9 kl.15–19. Rättelseyrkanden inlämnas skriftligt till pastorskansliet senast fr 5.9 kl. 16.

2. Pastorskansliet, tel. 019–241 1060.

3. Ekenäs 31.7.2014, valnämndens ordf. Anders Lindström.

ÄBOLANDS PROSTERI

■ VÄSTÅBOLAND

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdagen den 2.9.2014 kl 10–14 och onsdagen den 3.9.2014 kl 15–19 på kyrkoherdeämbetet i Pargas, Kyrkoesplanaden 3, i sin helhet samt röstningsområdesvis för röstningsområdena i Nagu, Korpo, Houtskär och Iniö i respektive kapellförsamling församlingkansli tisdagen den 2.9.2014 kl. 10–14 och onsdagen den 3.9.2014 kl. 15–19. Rättelseyrkanden ska framställas skriftligt och senast den 5.9.2014 före kl. 16.00 inlämnas till kyrkoherdeämbetet i Väståbolands svenska församling, Kyrkoesplanaden 3 i Pargas.
2. Upplysningar kan fås per telefon: kyrkoherdeämbetet 0403 124 410
3. Pargas 1.7.2014, Harry S. Backström, valnämndens ordförande

ÅLANDS PROSTERI

■ SUND-VÅRDÖ

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9 kl. 10–14 och onsdag 3.9 kl. 12–16 på pastorskansliet, Norra Sundsvägen 235, 22520 Kastelholm. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till kyrkoherdeämbetet senast tisdag 9.9 kl. 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon: pastorskansliet 018 43930
3. Kastelholm 13.8.2014, Stig-Erik Wikström, valnämndens ordförande

NÄRPES PROSTERI

■ KORSNÄS

1. Röstlängden kan granskas och rättelseyrkande inlämnas på Korsnäs församlingens pastorskansli, Kyrkobytvägen 37.
2. 044 410 18 00
3. Bengt Holtlund, valnämndens ordförande

■ KRISTINESTAD

1. Röstlängden är framlagd till påseende tisdag 2.9 kl. 10–14 och onsdag 3.9 kl. 15–19 på pastorskansliet, Rådhusgatan 1, 64100 Kristinestad. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till pastorskansliet senast fredag 5.9 kl 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon: t.f. kyrkoherden 040-5516029
3. Kristinestad 18.6.2014, Lars Nilula, valnämndens ordförande

■ NÄRPES

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9.2014 kl 10–14 samt onsdag 3.9.2014 kl 15–19 på Pastorskansliet, Kyrktåget 2 A 1, 64200 Närpes. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till pastorskansliet senast fredag 5.9.2014 kl 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon: Pastorskansliet 06-220 4200
3. Närpes 11.8.2014, Knut von Alfthan, valnämndens ordförande

KORSHOLMS PROSTERI

■ BERGÖ

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 02.09 kl 10–14 och onsdag 03.09. kl 15–19 vid pastorskansliet Petalax kyrktået 12 66240 Petalax. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till kyrkoherdeämbetet senast 05.09.2014 före kl 16.00.
2. Upplysningar kan fås per telefon: kyrkoherdeämbetet 06-3470274
3. Bergö 6.8.2014, Mats Björklund, valnämndens ordförande

■ KORSHOLM

1. Förteckningen över röstberättigade är framlagd till påseende under övervakning tisdag 02.09.2014 klockan 10–14 och onsdag 03.09.2014 klockan 15–19 på pastorskansliet, adress Adelcrantzgränd 1 i Gamla Vasas. Rättelseyrkandet ska framställas skriftligt och senast 05.09.2014 före kl. 16.00 lämnas in till församlingens pastorskansli, adress Adelcrantzgränd 1 i Gamla Vasas.
2. 06-3560500
3. Berndt Berg, ordförande

■ KVEVLAX

1. Röstlängden är framlagd för påseende tisdag 02.09.2014 kl. 10–14 och onsdag 03.09.2014 kl. 15–19 vid pastorskansliet, Kvevlaxvägen 7, 66530 Kvevlax. Rättelseyrkanden ska framställas skriftligt till pastorskansliet senast 05.09.2014 kl. 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon: pastorskansliet 06-346 2300.
3. Anders Lundström, valnämndens ordförande.

■ MALAX

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9 kl. 10–14 och onsdag 3.9 kl. 15–19 på pastorskansliet, Snickerivägen 2, 66100 Malax. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till pastorskansliet senast fredag 5.9 kl. 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon från pastorskansliet, tel 3651048.
3. Malax 13.8.2014, Tomi Tornberg, valnämndens ordförande

■ PETALAX

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 02.09 kl 10–14 och onsdag 03.09. kl 15–19 vid pastorskansliet Petalax kyrktået 12 66240 Petalax. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till kyrkoherdeämbetet senast 05.09.2014 före kl 16.00.
2. Upplysningar kan fås per telefon: kyrkoherdeämbetet 06-3470274
3. Petalax 6.8.2014, Bengt Broo, valnämndens ordförande

■ REPLOT

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9.2014 kl. 10–14 och onsdag 3.9.2014 kl. 15–19 på pastorskansliet, Prästgårdsvä-

gen 9, 65800 REPLOT. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till pastorskansliet senast fredag 5.9.2014 kl. 16.

2. Upplysningar kan fås per telefon: pastorskansliet 06-352 0005
3. Replot 12.6.2014, Göran Back, valnämndens ordförande.

■ SOLF

1. Röstlängden är framlagd till påseende tisdag 2.9.2014 kl. 10–14 och onsdag 3.9.2014 kl. 15–19 på pastorskansliet, Västersolvägen 12, 65450 Solf. Rättelseyrkande skall framställas skriftligt senast 5.9.2014 före kl. 16 till pastorskansliet.
2. Upplysningar kan fås per telefon, pastorskansliet 06-3440 026, khde Ann-Mari Audas-

Så här kungör Kyrkpressen turerna i församlingsvalen

1. TORSDAGEN DEN 7 AUGUSTI (nr 32) berättade Kyrkpressen att det hålls val i alla församlingar i stiftet söndagen den 9 november och att valmansföreningarna måste lämna in sina valhandlingar senast den 15 september.

2. I DAG (nr 34) kommer en gemensam kungörelse om var och när röstlängderna kan granskas.

3. TORSDAGEN DEN 16 OKTOBER (nr 42) kommer Kyrkpressen att publicera kandidatlistorna i stiftets församlingar. I samma tidning ingår också en gemensam kungörelse om förhandsröstning och hemmaröstning.

4. TORSDAGEN DEN 30 OKTOBER (nr 44) ingår kungörelsen om valplatserna där man får rösta.

I NUMREN 46 OCH 47 publiceras församlingsvalets resultat i sin helhet.



Ställ upp som kandidat

Rishjälp eller krishjälp?

Ställ upp som kandidat och var med om att skapa en kyrka som känns äkta.

TRO PÅ
DET GODA

FÖRSAMLINGSVALET.FI⁺
Kandidera senast 15.9.2014.

FÖRSAMLINGSVALET 2014



Willman, tel. 044-3440218
3. Solf, Korsholm 23.6.2014, Ann-Mari Audas-Willman, valnämndens ordförande.

VASA

1. Förteckningen över röstberättigade är framlagd till påseende under övervakning tisdag 2.9.2014 klockan 10-14 och onsdag 3.9.2014 klockan 15-19 i Vasa svenska församling på pastorskansliet, adress Skolhusgatan 26 A, II våningen i Vasa. Rättelseyrkandet ska framställas skriftligt och senast 5.9.2014 före kl. 16.00 lämnas in till pastorskansliet, adress Skolhusgatan 26 A, II våningen Vasa.
2. Upplysningar kan fås per telefon: pastorskansliet 06 326 1309
3. Vasa 21.5.2014 Tor-Erik Store, valnämndens ordförande

PEDERSÖRE PROSTERI

ESSE

1. Röstlängden är framlagd för granskning tisdag 2.9 kl 9-14 och onsdag 3.9 kl 15-19 i församlingens kansliet (2 vån), Församlingshemmet, Essevägen 254, 68820 Esse. Rättelseyrkande skall göras skriftligt till församlingens kansliet senast den 5.9 kl 16.
2. Upplysningar kan fås per telefon: församlingens kansliet

0403100450, tisd. och fred. kl 9-12.
3. Esse, 12.8.2014, Kaj Granlund, valnämndens ordförande.

JAKOBSTAD

1. Förteckningen över röstberättigade är framlagd till påseende under övervakning tisdag 2.9.2014 kl. 10-14 och onsdag 3.9.2014 kl. 15-19 Församlingens kansliet, Ebba Brahe esplanaden 2, Jakobstad. Rättelseyrkande ska framställas skriftligt och senast 5.9.2014 före kl. 16.00 lämnas in till Församlingens kansliet, Ebba Brahe esplanaden 2, Jakobstad.
2. Upplysningar kan fås per telefon: församlingens kansliet 040-3100410.
3. Jakobstad 4.6.2014, Pär Granbacka, valnämndens ordförande.

KRONOBY

1. Förteckningen över röstberättigade är framlagd för granskning ti 2.9.2014 kl 10-14 och on 3.9. kl 15-19 på pastorsexpeditionen, Kyrkv. 30, 68500 Kronoby.
2. Upplysningar kan fås per tel. 068345016.
3. Kronoby 11.6. Stig Östdahl, ordförande.

LARSMO

1. Larsmo församlingens röstlängd, d.v.s. förteckning över röstberättigade, är framlagd till påseende på pastorskansliet tisdag 2.9.2014 kl. 10.00 - 14.00 och onsdag 3.9.2014 kl. 15.00 - 19.00. Yrkande på rättelse skall framställas skriftligt och inlämnas till pastorskansliet senast fredag 5.9.2014 kl. 16.00. Valnämnden behandlar eventuella rättelseyrkanden mot förteckningen över röstberättigade på sitt möte onsdag 1.10.2014 kl. 16.00.
2. Närmare upplysningar kan man få på tel. (06) 728 1555, pastorskansliet.
3. Larsmo, den 29 juli 2014 Karl-Erik Sandvik, valnämndens vice ordförande

NEDERVETIL

1. Förteckningen över röstberättigade är framlagd till påseende under övervakning tisdag 2.9.2014 klockan 10-14 och onsdag 3.9 klockan 15-19 på pastorskansliet, adress Kyrkbackavägen 15, 68410 Nedervetil.
2. Upplysningar kan fås på telefonnummer 06-8648018.
3. Christer Forsström, ordförande.

NYKARLEBY

1. Kyrkoherdeämbetet, Gustav Adolfsgränd 5. Yrkande på rättelse av röstlängden inlämnas till valnämnden på ovan nämnd adress.
2. Upplysningar i ärendet ger valnämndens ordförande, tel. 050-5613353
3. Lars-Johan Sandvik, valnämndens ordförande

PEDERSÖRE

1. Pedersöre församlingens kansli, Kyrkostrands församlingens hem, Vasavägen 116, 68600 Jakobstad
2. Församlingens kansliet tfn 040-3100440
3. Krister Knuts, valnämndens ordförande

PURMO

1. Röstlängden framlagd för granskning på Purmo församlingens kansli, Aspegrens väg 2, 68930 Purmo den 2.9 kl 10-14 samt den 3.9 kl. 15-19. Yrkande på rättelse skall göras skriftligt och inlämnas till församlingens kansliet senast den 5.9.2014 för kl. 16
2. Upplysningar: 0403100460
3. Purmo 7.8.2014 Tommy Olin, valnämndens ordförande

TERJÄRV

1. Röstlängden är framlagd till påseende tisdag 2.9 kl. 10-14 och onsdag 3.9 kl. 15-19 på kyrko-

herdeämbetet, Hästbackavägen 1, 68700 Terjärv. Rättelseyrkande ska framställas skriftligt och lämnas in senast fredag 5.9 före kl.16 till kyrkoherdeämbetet.
2. Upplysningar kan fås per telefon: kyrkoherdeämbetet 06-8675 033
3. Terjärv 26.6.2014, Folke Österbacka, valnämndens ordförande

Rättelse till kungörelse om församlingensval i Solfs församling

Antal ledamöter som skall väljas till gemensamma kyrkofullmäktige: 4
Solf 12.8.2014
Ann-Mari Audas-Willman, valnämndens ordförande

KUNGÖRELSE OM FÖRTECKNINGEN ÖVER RÖSTBERÄTTIGADE

I Lojo församling förrättas församlingensval 9.11.2014. Vid valet väljs medlemmarna i kyrkofullmäktige.

Förteckningen över röstberättigade är framlagd till påseende under övervakning tisdag 2.9.2014 klockan 10-14 och onsdag 3.9.2014 klockan 15-19 på pastorskansliet, adress Larsgatan 40, 08100 LOJO (besöksadress).

I förteckningen över röstberättigade har alla medlemmar som senast 9.11.2014 fyller 16 år och som 15.8.2014 registrerats som närvarande medlemmar i denna församling antecknats som röstberättigade.

Den som anser att han eller hon obehörigen utelämnats ur förteckningen över röstberättigade eller att en anteckning om honom eller henne i förteckningen är oriktig får yrka på rättelse av förteckningen över röstberättigade.

Rättelseyrkandet ska framställas skriftligt och senast 5.9.2014 före kl. 16.00 lämnas in till Lojo församling pastorskansliet, adress Larsgatan (besöksadress).

Valnämnden behandlar rättelseyrkanden på sitt möte 1.10.2014.

Lojo 5.5.2014
För Lojo församlingens valnämnd
Ordförande Aila Saarinen

TRO PÅ DET GODA

Kungörelse

FÖRSAMLINGSVALET 2014

KUNGÖRELSE OM RÖSTLÄNGDEN

De evangelisk-lutherska församlingarna i Helsingfors förrättar församlingensval den 9.11.2014. Vid valet väljs medlemmar till gemensamma kyrkofullmäktige och församlingensråden.

Röstberättigad vid församlingensvalen är varje församlingens medlem som senast den 15.8.2014 upptagits som närvarande medlem i församlingens böcker och som senast den 9.11.2014 fyller 16 år.

Röstlängden för de enskilda församlingarna är under övervakning framlagda för granskning i respektive församlingens pastorskansli

**tisdagen den 2 september kl 10-14 och
onsdagen den 3 september kl 15-19.**

församling	tfn-nummer	adress
Johannes	(09) 2340 7700	Högbergsgatan 10 E postadress: Högbergsgatan 10 A, 00120
Matteus	(09) 2340 7300	Åbohusvägen 3, 00900
Petrus	(09) 2340 7100	Vespervägen 12 A, 00320

Rättelseyrkande gällande röstlängden kan göras av den som anser att han/hon orättmätigt utelämnats ur röstlängden eller att anteckningen om honom/henne i röstlängden inte är korrekt.

Rättelseyrkande skall göras skriftligt och inlämnas till ifrågavarande pastorsexpeditionen senast kl 16.00, fredagen den 5 september 2014. Församlingens valnämnd sammanträder onsdagen den 1 oktober 2014 för att behandla eventuella yrkanden på rättelse av röstlängden.

Helsingfors den 21 augusti 2014

HELSINGFORS KYRKLIGA SAMFÄLLIGHETS
CENTRALVALNÄMND

Ordförande
Sekreterare

Sakari Enrold
Hanna Korpijärvi



KYRKAN I HELSINGFORS



Ställ upp som
kandidat

Tystnad eller rockmessa?

Ställ upp som kandidat
och var med om att skapa
en kyrka som känns äkta.

TRO PÅ
DET GODA

FÖRSAMLINGSVALET.FI
Kandidera senast 15.9.2014.

Unga utvecklar kyrkan

UNGA VÄLJARE. Tonje Lindeman vill ha en kyrka där olika åsikter är välkomna och där de som bestämmer är redo att diskutera och kompromissa. Därför tycker hon att det är extra viktigt att unga människor med nya idéer röstar.

TEXT OCH FOTO:
MICHAELA ROSENBACK

I september fyller Tonje Lindeman 18 år. I höst får hon rösta i församlingsvalet för första gången. Hon har inte en kristen bakgrund men började sjunga i kyrkokören som barn. Sedan dess har det rullat på med skriftskola, hjälpedarutbildning och ungdomsverksamhet i Matteus församling i Helsingfors.

– Jag har stannat kvar eftersom jag trivs så bra. Ingen vill ju vara i en kyrka där man inte trivs.

Tonje Lindeman tilltalas av den öppna stämningen i församlingen och det är också den hon vill påverka genom att rösta.

– Jag vill rösta på någon som förstärker att vi lever på 2000-talet. I Bibeln står det till exempel att män inte får ha långt hår men de åsikterna har vi skippat för länge sedan. Det är viktigt att den personen jag röstar på har vettiga åsikter och är öppen för en diskussion. Man måste lyssna på varandra, respektera andras åsikter och vara beredd att kompromissa, annars kommer man aldrig framåt.

I församlingsvalet 2010 röstade endast 17 procent av finländarna. Tonje Lindeman tycker ändå inte att man kan skylla det låga valdeltagande på att folk inte bryr sig.

– Jag tror inte att det beror på att folk inte har en åsikt utan snarare på att folk helt enkelt inte vet vad det går ut på och vad som händer om man röstar. Många har någonting att säga, det vet jag eftersom våra diskussioner i ungdomsgruppen i Matteus brukar dra ut till sent på kvällen.

Unga har nya idéer

Tonje Lindeman tycker att det är svårt att få information om valet och vilken betydelse det har.

– Jag måste själv också söka fakta om vem man kan rösta på och vad de personerna egentligen får bestämma.

Hon föreslår att man går via ungdomsverksamheten för att engagera och få ut information om valet.

– Det är speciellt viktigt att unga röstar eftersom det är så det sker en utveckling. Unga har nya fräscha åsik-



TONJE LINDEMAN planerar att rösta i församlingsvalet eftersom hon ser det som en chans att påverka vilka diskussioner som förs inom kyrkan.

ter och idéer. Tänk nu sedan när jag är 40 år, om ingenting har förändrats från hur det ser ut i dag, hur kommer det att kännas för de som är 17 år då?

Hon tycker ändå inte att kyrkan stampar på stället utan att den har utvecklats. Men det finns saker kvar att jobba med.

– Jag tycker att vi är på väg åt ett bättre håll. Jag tycker inte alls att kyrkan är så som den ofta framställs i medierna och det man får höra. Den är inte trångsynt. Däremot finns det fortfarande åsikter inom kyrkan, till exempel äktenskapslagen, som borde ändras.

RÖSTNINGSPROCENTEN BLAND UNGA 2010

• **Grafen visar** röstningsprocenten för 16–17 åringar i förra församlingsvalet, år 2010.

• **Högsta röstningsprocenten** fanns i Ranuan seurakunta där 57,7 procent av ungdomarna röstade. Den lägsta röstningsprocenten bland unga fanns i Finström-Geta församling där den stannade på 1,4 procent.

GRAFIK: MALIN AHO KÄLLA: SAKASTI



”Jag vill rösta på någon som förstår att vi lever på 2000-talet”

Tonje Lindeman

Välkommen till Nykarleby



Kristliga Folkhögskolan
i Nykarleby

Fördjupa din bibelkunskap. Delta i ett eller flera tillfällen.

- ◆ **Bibelsyn**, 4-5.9 med **Erik Vikström**
- ◆ **Kristendomens judiska rötter**, 12-13.9 med **Anders Sjöberg**, Sve
- ◆ **Barnbiblarnas teologi**, 22.10 med **Sören Dalevi**, Sve
- ◆ **Jesusberättelsen – fiktion eller verklighet?!** 28-30.10, **Boris Salo**
- ◆ **Eftermiddag och kväll** 5.11 med **Marcus Birro**, Sve
- ◆ **Själavård**, 25-27.11 med **Kurt Hellstrand**
- ◆ **Hur be och varför?** 9-11.12 med **Boris Salo**

➔ **Läs bibeln** under veckan och samlas fredagar 29.8– 27.3.15 för introduktion till bibelböckerna och samtal kring texterna.

➔ Kom med på en **studieresa till Israel!** Introkurs hålls med Anders Sjöberg 12-13.9 och resan till Israel blir 7-14.10

Anmälan och info:

tfn (06) 7889400 eller www.kredu.fi

Sport &

Maskin Johan
Topeliuspl. 3,
NYKARLEBY

Tel./fax 06-722 1455
Det mesta inom
- Skog o. trädgård
- Fiske o. jakt
Hjulsparar och gångstavar
alltid förmånligt



**Nykarleby
Apotek**

Tel. 06-722 0009
må-fre 9-18, lö 9-15
www.nykarlebyapotek.fi

**Nykarleby
församling**

www.nykarlebyforsamling.fi

e-post:
nykarleby.forsamling@evl.fi

tel: 06-7897200

HÖR AV DIG!

**NÄR DET GÄLLER
HYRES-
BOSTÄDER**



Tfn (06) 785 6100

nykarleby.bostader@nykarleby.fi
www.nykarlebybostader.fi



Bågar fr. 50€

Jakobstads Syncenter
Storgatan 15, Jakobstad
tel. 06-781 1023
fax 06-781 1024

Nykarleby Syncenter
Topeliuspl. 12, Nykarleby
tel 06-722 0770
fax 06-722 1572

Nykarleby Stad

www.nykarleby.fi

06 7856 111



BEGRAVNINGSBYRÅ

NYKARLEBY BEGRAVNINGSTJÄNST

GRAVSTENAR och GRAVERINGAR

Topeliusplanaden 11
Må-Fre 10-16

TEL 0500 722688 24H/DYGN

FÖRDELAKTIG LEVERANTÖR AV KÖKSMASKINER

- Vi är trygga och pålitliga
- Vi installerar det vi levererar
- Vi sköter även elarbeten i Ditt hus



Välkommen!

JEPPO KRAFT ANDELSLAG

info@jeppokraft.fi
Tfn 788 8700,
fax 788 8749



Gravstenar av
erkänd kvalitet från
Kaavin Kivi.

Osterns begravningsbyrå sedan 1917
Nykarleby Begravningsbyrå

Stefan Lindgird | Topeliusplanaden 23 | Tel. 722 0369
eller 0400-913 090 | www.begravningsbyra.fi

Auktoriserad av
Finnlands Begravnings-
byråers Förbund

NY-JA
Ab Oy

Säljare och fastighetservice
Nuohtajärvenkatu 10

Senaste avdelningen sedan 1976
Pöytäkirja: 1976-1977

Allt inom ventilationsunderhåll

Rengöring, justering, sandning m.m.
För våra övriga tjänster, se: www.nyja.fi

NY-JA Ab Oy

Felinkögatan 13, Nykarleby / Tehtaankatu 13, Huskela 0155
06 725 0638 • nyja@nyja.fi • www.nyja.fi

www.granlunds.com

**VI HAR FÄLLOR TILL
JAKTSÄSONGEN!**

Granlunds



NU RESER VI TILLSAMMANS!

Nya IS Travel består av tidigare Ingves Resor och Svanbäcks Bussar, familjeföretag med tillsammans över hundra års erfarenhet av researrangeman. Verksamheten fortsätter som tidigare: vi ordnar resor för grupper och enskilda resenärer, har egen produktion och sköter skol- och linjetrafik. Snart utkommer ny resebroschyr!

**Privatpersoner, föreningar,
företag och grupper:**

- VI ORDNAR ALLA ERA RESOR – MED BUSS, FLYG OCH BÅT
- Vi erbjuder charter- och beställningstrafik i Finland och resten av Europa utifrån Närpes, Vasa och Nykarleby med våra nya, högklassiga turistbussar.
- Vid bokningar, offertförfrågningar eller övriga frågor kan ni kontakta vår personal på något av kontoren.



ETT URVAL AV HÖSTENS RESOR

Chicago-New York 2-13.10
Portugal och södra Spanien 15-23.10
3 veckor i Almuñécar, Spanien 1-21.11
Beijing med Mathias Nylund 8-15.11

Umeå – endagsresor:
6.9, 18.9, 27.9, 16.10 & 18.10

Ikea, Haparanda 18.10, 15.11 & 6.12

Loppis/Fyndmarknad i Luleå,
Arcushallen 24-25.10
En dag i Stockholm, 'Kom igen Charlie!' 14-16.11
Shopping på Gekås, Ullared 20-23.11
Stockholm Tunnel Run/Evita
på Göta Lejon 21-23.11

Jultomtens verkstadsby i Rovaniemi 22-24.11
Julmarknad i romantiska Rudesheim 4-7.12
Julshow på Grand Hotel, Stockholm 4-7.12
Skansens julmarknad och Stockholm 4-7.12
Julmarknad i Gamla Stan, Tallinn 5-7.12

Mamma Mia!, Helsingfors
– alla våra avgångar finns på hemsidan!

OBS! På våra längre resor kan du ansluta dig till gruppen både i Vasa och Helsingfors!

Se mer info på vår hemsida!

Vasa 020 7434 520 | Närpes 020 7434 530 | Nykarleby 020 7815 360
www.istravel.fi

INKAST PATRICK WINGREN

Sommar summerum



ANFALL ÄR bästa försvar, heter det. I sommar har jag levt enligt den devisen, både själsligt och rent bokstaveligt. Eftersom jag är rent ut sagt dålig på att uppleva komprimerat och på beställning så lät jag största delen av den fenomenalt varma sommaren äga rum alldeles på egen hand. Själv fällde jag ner persiennerna, ställde in luftkonditioneringen på 23°C, och spelade piano på dagarna och schack på kvällar och nätter.

Pianot, eller numera flygeln, har jag haft en livslång relation till som nästan kan betraktas som personlig. Det är mera än ett arbetsredskap eller ett instrument för uttryck. I motsats till digitala instrument som lydigt reproducerar kommandon så svarar pianot hela tiden med små, nyanterade variationer. Ett nystämt piano resonerar naturligt rikt, lyfter fram de övertoner som är en del av skapelsen på ett sätt som närmar sig stolthet och glädje.

För mig har det nästan dagliga flygelspelet blivit något av en meditation. Det är sällan fråga om fritt musicerande, utan det är just i den disciplinerade övningen jag blir en del av någonting större. Att hela tiden, om än mycket långsamt, bli lite bättre på just det jag övar och förbereder mig för – utan att ha en aning om vad målet är, eller om det ens är det viktiga.

SCHACK ÄR en lite annan historia. Där är det krig i bästa paintball-stil. Orsaken till att jag ännu en gång snöat in på någonting vid första anblicken så oviktigt är att ett schackbräde av en slump råkade stå framme på ett bord där jag och en av mina goda vänner satte oss ner. Sen var resten, som man säger, historia – hela min barndoms passion för spelet slog igenom med full kraft.

Det är ett vackert och samtidigt grymt spel. I den svenska terminologin har en del av mårgen försvunnit, inte olik det som sker i anemisk bibelöversättning. Biskoparna kallas löpare, ridarna har blivit springare, drottningen är kort och gott dam. Hon är den kraftfullaste av alla pjäser, samtidigt som spelet något patriarkaliskt avgörs utifrån hur väl kungen klarar sig. Han kan – precis som drottningen – röra sig i vilken riktning som helst, men där kungen liksom med eftertryck bara kan ta ett steg i taget rör sig drottningen obehindrat graciöst över flera rutor, begränsad inte av vikten i sina steg utan enbart av brädets omfång.

ÄNDÅ ÄR det inte i de starka, karaktäristiska pjäserna jag känner igen mig. Jag sympatiserar med bönderna. De svagaste, först i ledet, kan bara röra sig framåt och fäktas åt sidorna. Åtta stycken brickor i spelet, ofta offerade för helheten. Ändå, om någon av dem lyckas ta sig åtta rutor framåt, så föds de på nytt, förvandlas, blir först där de varit sist.

Patrick Wingren är en samhällspolitiskt aktiv musiker från Jokstad.

GAZAKONFLIKTEN RELIGIONSKRIG

Bovar och omänsklig blockad

May Wikström skriver att det kan vara svårt att veta vem som är bovar och hjältar i Gazakonflikten. I många konflikter kan det vara så men inte när det gäller Gazakonflikten.

Israel överlämnade Gaza till palestinierna 2005, två år senare körde Hamas i en blodig kupp ut Fatah från Gaza och har styrt området sedan dess. Inget har gjorts för att utveckla området, det ligger inte i Hamas intresse.

Hamas är en terroristorganisation (också enligt USA och EU). Enligt Hamas stadgar för organisationen ett religionskrig mot judar-

na, uppmanar till folkmord, och motsätter sig alla former av fredsförhandlingar och erkänner naturligtvis inte Israels rätt att existera. I Hamas tv-program för små barn får barnen lära sig att judarna ska dödas.

Om detta inte räcker för att man ska känna igen bovarna så kan ännu nämnas att Hamas skjuter raketer mot den israeliska civilbefolkningen, den senaste månaden omkring 100 per dag (sedan 2007 långt över 10.000 raketer). Det är den direkta orsaken till att Israel tvingades inleda den senaste Gazaoffensiven.

Wikström skriver också att Israel har en total och omänsklig kontroll av varor, vatten och el som förs in till Gaza. Egypten har också en gräns till Gaza så Israel kan inte ha en total kontroll av gränsen, vilket den stora mängd vapen som införts visar.

Omänsklig?

Samtidigt som Hamas besköt Israel med mer än 3 400 raketer fördes 3 637 lastbilar med varor in till Gaza från Israel (7 juli–13 augusti). Åtta av tio ellinjer som förser Gaza med ström från Israel fungerade 13.8. De två återstående höll på att repareras ef-

ter att ha skadats av raketbeskjutningen.

Innan det senaste kriget startade fördes under maj månad 5 392 lastbilar med varor in till Gaza från Israel, i april 3724 i februari 4364.

Naturligtvis försvårar Israels och Egyptens blockad av Gaza invånarnas liv men det finns en orsak till blockaden. Ifall man kunde komma överens om att Hamas och de andra terroristgrupperna ska avväpnas och Gaza få någon form av normalt styre kunde blockaden avslutas.

DANIEL BRUNELL
Karleby

BEHÖRIGHET KYRKOHERDAR

Tjänstejuridik är kravet

Tjänstledige kyrkoherden Torsten Sandell skrev 7.8 om behörighetskrav och om förväntade juridik. Själv är han en kyrkoherde som plikttröget följt sitt ämbets tjänsteförpliktelser inom den offentliga sektorn, som kyrkan tillhör.

Det borde naturligtvis vara en självklar sak att den som söker en kyrkoherdetjänst och som innehar en sådan inser sitt ansvar för ämbetslagens regelverk. I Karleby ägnade sig den tidigare kyrkoherden åt samarbetsvägran och den har utövats av andra anställda.

Då problemen i Karleby var kända sedan länge

var det motiverat av Borgå domkapitel att undvika juridiska äventyr och för-säkra sig om att en ny kyrkoherde inser sitt ämbetsansvar till fullo. Domstolsväsendet har krävt att varje kyrkoherde ska se till på förhand att varje präst i församlingen kan sam-arbeta med både kvinnliga präster och med präster som tillhör sexuella minoriteter. Behörighetskraven är entydiga, men tyvärr finns det kyrkoherdar som treskar mot dem och därmed skadar var folkkyrka. Förtryck inom arbetslivet underlyder strafflagen.

Petrus församling har varit aktuell. Nu söks kyrkoherdetjänsten av två behöriga sökande som inte har problem med att inse sitt ämbetsansvar fullt ut. Den ena sökanden har lång erfarenhet och högre kompetens med bland annat assessorsbehörighet. Om en sökande med högre kompetens åsidosätts talar vi om anställningsdiskriminering. Då folkval makulerades är det församlingsrådet som avgör vem som blir vald.

BO HOLMBERG
Karis

FÖRSAMLINGSVAL JÄMLIKHET

Kom alla i församlingsvalet

Förnyelserörelsen Kom alla verkar också i höstens församlingsval för att alla medlemmar i kyrkan ska komma med i församlingarnas verksamhet och beslutsfattande. Vi vill ha en jämlikare och rättvisare kyrka, som inte diskriminerar någon på grund av kön eller sexuell inriktning. Vi vill ha en kyrka som bär sitt ansvar för skapelsen och hjälper de svagaste i Finland och runtom i världen.

Programmet för Kom alla finns på webbplatsen www.tulkaakaikki.net/sv/. Alla valmansföreningar och kandidater som omfattar rörelsens målsättningar får presentera sig på webbplatsen genom att kontakta Max Mannola (max.mannola@gmail.com) eller Ulf Särs (ulsars@gmail.com).

Rörelsen Kom alla har deltagit i församlingsva-

let sedan år 2006. För fyra år sedan valdes nästan 250 personer som stödde rörelsens program in i förtroendeorgan i 100 församlingar runtom i landet. I Borgå stift fick rörelsen in över 30 förtroendevalda i 16 församlingar.

MAX MANNOLA, ULF SÄRS
kontakterpersoner för Kom alla i Borgå stift

SJÄLEN TRO

Kulturvänsterns princip

Kulturvänstern i det här landet låter titt och tätt och i skiftande sammanhang förstå att Gud inte finns – detta hävdar de av princip.

Har de rätt? Jag tänker nu på Jesus Kristus där på korset, då han mot slutet utropar: "Min Gud, min Gud, varför har du övergivit mig!"

Jesus kom således till sist fram till att Gud inte finns. Kulturvänstern har (och hade) rätt! Visst är väl kulturvänstern beundransvärd i sin principfasthet – och så mycket klokare än många gudsförvillade, bland dem alltså den där Jesus.

Men vänta ett tag. Enligt Nya testamentet yttrade Jesus ännu några ord. Innan han dog ska han ha sagt: "Det är fullbordat!"

Simone Weil har sagt: "Då en sanning omfattas med hela själen, har den kraften hos en uppenbarelse".

Den som vill fundera över väsentligheter ska inte bara lita till den lilla själsfunktion som förståndet är, utan bör släppa till hela sin själ. Då när han/hon ett genombrott som aldrig kan uppnås med hjälp av Principen.

RAUNO AHO
Helsingfors

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi
Fax: (09) 278 4138.

Insändare måste föras med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Standardlängden för de kortare insändarna är 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

Radbytet är en längre insändartext med bildbyline som rymmer 2 000 tecken. Vill du skriva ett Radbyte bör du kontakta redaktionen på förhand.

ANSVAR ISRAEL

"Vilka kliver fram och säger att enskilda individer med judisk identitet, svag eller stark, inte är ansvariga för vad en stat, en regering, en nation gör?"
Elisabeth Åsbrink i DN

LÄGER TRADITIONER

Skolning för
samhället

Tomas Boström, trubadur och pastor i Equemniakyrkan, skriver i en kolumn i tidningen Dagen om lägerlivets mirakel och samhällspotential:
"Vår lägerverksamhet

är troligen en av samtidens viktigaste samhällsskolor.

Här leks framtiden, här dansas samarbeten, här vävs visioner vid en sång, ett vittnesbörd, en förebild, ett minne som kommer att präglade imorgon och imorgon och imorgon."

I Korpo klingar orgeln klart

Det är till stor del församlingsmedlemmarnas förtjänst att orgeln i Korpo kyrka nu både låter och ser bättre ut än för bara några månader sedan.

TEXT OCH FOTO: MICHAELA ROSENBACK

– Den har karaktär. Det är det ordet jag skulle använda för att beskriva orgeln nu, säger **Mikael Granlund**, kantor i Korpo kapellförsamling.

Det var först när orgeln i Korpo kyrka började krångla ordentligt och orgelbyggaren sa att temporära lösningar inte längre är möjliga som man inom församlingen på allvar började fundera på att renovera den. Det har varit ett tidskrävande projekt som krävt både ett långt förarbete och ekonomisk hjälp av utomstående. Men nu står den så gott som färdig.

Mikael Granlund är en av de drivande krafterna bakom renoveringen och han är också en av dem som njuter av resultatet. Ändå framhåller han att orgeln är församlingsmedlemmarnas instrument.

– Det är Korpobornas orgel som Korpoborna jobbat för, det är inte min orgel. Jag bara spelar på den.

Tillbaka till ursprunget

Korpo kyrka sägs ha fått sin första orgel genom en donation redan 1675. Den blev inte så långvarig utan förstördes i en brand under början av 1700-talet.

Den nuvarande orgeln är byggd av den stora orgelbyggaren **Anders Thulé** och härstammar från 1870-talet. Orgeln hade då åtta stämmor och var konstruerad för att ackompanjera psalmsången. Men på 1900-talet förändrades synen på hur orglar skulle se ut och klinga. Det här ledde till att många orglar byggdes om, bland dem Korpos orgel.

– På 1970-talet satte man in en ny stämman, helt främmande för det här instrumentet. Det var den tidens stilideal, men ingen lyckad historia, säger Mikael Granlund.

Han beskriver det som ett slit- och slängideal som inte gynnade vare sig klangen eller utseendet.

När församlingen bestämde sig för att renovera orgeln satte man bland annat

tillbaka just den stämman som togs bort på 1970-talet. Nu har orgeln fjorton olika piprader med fjorton olika klanger. Det skrapades också bort lager av färg för att hitta ursprungsfärgerna.

– Efter många krockar i längdansen valde vi att renovera orgeln i 1870-talskick. Förr var det gammalt och nytt i en blandning. Nu är det en helhet och en enhetlig klang. Väldigt nära den klang som orgeln hade från början.

Det aktiva restaureringsarbetet höll på i ungefär en och en halv månad, men före det krävdes det en insats av bygdens folk.

– Korpoborna har varit väldigt aktiva och samlat in pengar för att renoveringen skulle bli möjlig. De grundade en orgelfond och genom den samlade de in 5 300 euro bland annat genom att ordna en väffelkväll under ”väffeldagen” på Marie bebådelsedagen. Orgelprojektet har varit ett konkret sätt att hjälpa församlingen och vi har haft väldigt roligt under tiden, berättar Mikael Granlund.

Fortfarande finns det en del saker som ska finslipas innan orgeln är helt klar, men det största restaureringsarbetet är gjort. Orgeln invigdes med pompa och ståt den 8 juni. Under invigningen talade bland annat **Nils G. Holm** och han formulerade sig så här när han talade till Korpoborna:

– En kyrkoorgel är inte vilket instrument som helst. Det är ju framför allt ägnat att upphöja Guds lov i församlingen. Detta sker i både glädje och sorg. Luther har sagt att näst efter Guds ord förtjänar inget så högt lov och pris som musiken. Och instrumentet har ju sedan länge också fått en talande devis som vi kan läsa på själva fasaden: Lofsjunger Herran. Tonerna är de som här ska tala och höras.

För att höra när Mikael Granlund spelar på orgeln, gå in på Kyrkpressens webbsida: www.kyrkpressen.fi



KANTOR MIKAEL Granlund har varit en av de drivande krafterna bakom orgelrenoveringen.



I SAMBAND med renoveringen har det tagits färgprover för att hitta orgelns ursprungsfärg.



ORGELN I Korpo är byggd av orgelbyggaren **Anders Thulé**.



NU HAR orgeln en enhetlig klang som påminner om hur den lät på 1870-talet.